



DEMMINER NACHRICHTEN

Bürgerzeitung mit amtlichen Bekanntmachungen
der Hansestadt Demmin

Jahrgang 24

Sonnabend, den 11. April 2015

Nummer 06

Ehrung zum Jahresempfang 2015



Sehr geehrte Damen und Herren,
zum Jahresempfang ehrt die Hansestadt Demmin jährlich verdienstvolle Bürgerinnen und Bürger, die sich bereits seit vielen Jahren in besonderer Weise um ihre Stadt verdient gemacht haben. Als Dank und Anerkennung für besondere Leistungen verleihen wir die Ehrenmedaille unserer Stadt. Ich möchte hier aber nicht versäumen, auch jenen ehrenamtlich Engagierten, die an diesem Abend keine Auszeichnung erhalten recht herzlich zu danken. Seien Sie versichert, dass Ihr Engagement nicht im Vergessenen bleibt, sondern von vielen Menschen geschätzt und dankbar angenommen wird.

Sehr geehrte Anwesende,
auf Beschluss der Stadtvertretung vom 10. Dezember 2014 ehrt die Hansestadt Demmin posthum den langjährigen Präsidenten der Stadtvertretung, Herrn Bernhard Pollok. Nur 2 Tage nach dem Beschluss verstarb Herr Pollok sehr unerwartet und plötzlich. Ich möchte Sie bitten, sich von den Plätzen zu erheben und ihm und seinem damit verbundenen Wirken für die Hansestadt Demmin mit einer Schweigeminute zu gedenken.

Laudatio für Herrn Bernhard Pollok
(Bürgermeister Dr. Michael Koch)

Verehrte Gäste,
Herr Bernhard Pollok wurde am 18.01.1942 in Demmin geboren. Demmin hat seine Kindheit und Jugend geprägt.
Viele Demminer Einwohner kannten ihn von seiner beruflichen Tätigkeit bei der Deutschen Reichsbahn, später der Deutschen Bahn.

Aus dem Rathaus wird berichtet

- 11. Demminer Kunstnacht erwartet große Beteiligung
- „Schwierige Erinnerung - Das Kriegsende in Demmin 1945“
- Programm des Maifestes im Devener Holz
- Ausschreibung „Kuterrudern“ beim 24. Peenefest

Aus der Stadtverwaltung wird berichtet

- Öffentliche Auslegung des Entwurfs der Satzung B-Plan Nr. 36
- Grundstücksausschreibungen der Hansestadt Demmin

Aus der Stadtverwaltung wird berichtet

- Sitzung der Stadtvertretung am 18.03.2015
- Sitzung des Ausschusses für Stadtentwicklung und Umwelt am 25.03.2015

Vereine/Verbände/ Sportgruppen

- Traditionelles „Anangeln“ des Anglerverbandes West am 25.04.2015
- Tischtennisverein TTV 03 Demmin ruft zum Mitmachen in den Aktionswochen auf

Seine christliche Grundhaltung prägte sein Handeln und so war es nicht verwunderlich, dass er sich in einem demokratischen Umfeld auch politisch und gesellschaftlich aktiv einbrachte.

Er hat Demmin im Wandel der Zeit, der Wende, erlebt und bei der „Wandlung“ unserer Stadt zu einer Demokratie aktiv den Weg mitbestimmt. Fast 24 Jahre gestaltete er die Demminer Stadtpolitik entscheidend mit, dabei setzte er sich stets für das Wohl der Demminerinnen und Demminer ein. Als Präsident der Stadtvertretung repräsentierte er die Hansestadt würdevoll bei allen Veranstaltungen vor Ort und in den Partnerstädten im In- und Ausland. Seine Aufgaben als Präsident unserer Stadtvertretung und in den verschiedenen Gremien und Ausschüssen nahm er immer sehr verantwortungsvoll und mit Hingabe wahr. So sorgte er beispielsweise mit seiner ruhigen und ausgeglichenen Art und Weise für einen reibungslosen Ablauf der Stadtvertreter-sitzungen, knüpfte neue Freundschaften und gab Impulse für weitere Entwicklungen. In Diskussionen versteckte er sich nicht hinter der Mehrheit, sondern vertrat mit Engagement seine eigene Auffassung. Das machte ihn für einige unbequem, aber gerade das ist gelebte Stadtpolitik, mit Hingabe und Loyalität der Stadt gegenüber, seinen Standpunkt zu vertreten, um die Stadt und ihre Entwicklung voranzubringen.

Sein Motto war: „Seine Meinung vertreten und zum Wohle der Hansestadt Demmin Entscheidungen treffen“. Herr Pollok kann damit zu Fug und Recht als ein sehr verdienstvoller Bürger bezeichnet werden. Er verstarb plötzlich und unerwartet im Alter von nur 72 Jahren am 12. Dezember 2014.

Für seine herausragenden Leistungen wird Herr Bernhard Pollok posthum die Ehrenmedaille der Hansestadt Demmin verliehen. Sie erfolgt auf Beschluss der Stadtvertretung vom 10. Dezember 2014. Die Hansestadt Demmin ist Herrn Bernhard Pollok zu großem Dank verpflichtet.

Jahresempfang der Hansestadt Demmin 2015

Auch in diesem Jahr konnte Bürgermeister Dr. Michael Koch zahlreiche Gäste in der Tennishalle des Hotels „Trebeltal“ zum Jahresempfang begrüßen.

Leider konnten unser Ehrenbürger Dr. Hans-Joachim Schwerin sowie auch manch anderer geladener Gast in diesem Jahr aus gesundheitlichen Gründen nicht am Empfang teilnehmen.

Mit nachstehenden Worten wandte sich der Bürgermeister an die ca. 300 Gäste:

„Sehr geehrte Frau Präsidentin der Stadtvertretung Christiane Sack, verehrte Stadtvertreterinnen und Stadtvertreter, hochverehrte Ehrengäste, die Sie durch die Hansestadt mit der Ehrenmedaille oder Ehrenurkunde ausgezeichnet wurden, liebe Demminerinnen und Demminer, seien Sie herzlich begrüßt.

Stellvertretend für die Vielen, die unserer Stadt heute Abend die Ehre geben, möchte ich einige Persönlichkeiten namentlich begrüßen:

Aus dem Deutschen Bundestag konnte leider niemand seine Teilnahme wegen der Sitzungswoche ermöglichen. Jedoch lässt Herr Eckhard Rehberg, unser direkt gewählter Wahlkreisabgeordneter, seine herzlichsten Grüße übermitteln.

Aus dem Landtag M-V begrüße ich sehr herzlich die Abgeordneten Jürgen Seidel und Peter Ritter. Herr Landrat Heiko Kärger musste krankheitsbedingt leider kurzfristig absagen. Kreistag und Kreisverwaltung lassen uns aber nicht allein und so begrüße ich in unserer Mitte den Kreistagspräsidenten Thomas Diener und Vizelandrat Siegfried Konieczny. Seitens der christlichen Kirchen freue ich mich, Herrn Pastor Raasch und Herrn Pastor Bartels vom Pommerschen Diakonieverein willkommen heißen zu können. Mit besonderer Freude begrüße ich meinen Vorgänger im Amt, Herrn Bürgermeister a.D. Ernst Wellmer.

In besonderer Verbundenheit sind aus den umliegenden Hanse- und Nachbarstädten angereist Herr Jörg Hochheim, Erster Stellvertreter des Oberbürgermeisters der Hanse- und Universitätsstadt Greifswald, die Bürgermeister Michael Galander aus Anklam, Michael Sack aus Loitz und Volker Bartl aus Altdenkow. Das uns umgebende Amt Demmin-Land wird vertreten durch die Amtsvorsteherin Frau Bärbel Westphal und die leitende Verwaltungsbeamtin Frau Christine Schubbe.

Ganz besonders heiße ich aber Sie, verehrte Unternehmer, Handwerker, Freiberufler, Künstler und Pensionäre willkommen, die Sie unsere schöne Stadt repräsentieren.

Es ist mir eine Freude, Sie zum diesjährigen Jahresempfang der Hansestadt Demmin willkommen zu heißen. Viele von Ihnen konnte ich bereits persönlich begrüßen und gute Wünsche für den Verlauf des neuen Jahres austauschen.

Es freut mich, dass Sie der Einladung gefolgt sind und damit zeigen, dass Sie sich für die Stadt und ihre Entwicklung interessieren.

Obwohl die Zeit der Neujahrsglückwünsche bereits verstrichen ist, möchte ich es mir nicht nehmen lassen, Ihnen in diesem Rahmen für das Jahr 2015 Glück und persönliches Wohlergehen zu wünschen.

Das Jahr 2015 birgt eine Besonderheit für alle Demminerinnen und Demminer sowie für diejenigen, die sich auf verschiedenste Weisen mit der Stadt verbunden fühlen.

Im vergangenen Jahr war es die Hansestadt Anklam, die Grund zum Feiern hatte: das 750. Jubiläum. Und nun wird weiter gefeiert, denn für unsere Hansestadt Demmin jährt sich zum 875. Mal die Wiederkehr ihrer Ersterwähnung im Jahre 1140.

Damals unterzeichnete Papst Innozenz II. die Bestätigungsurkunde, wodurch die Burg Demmin erstmals urkundlich erwähnt wurde. Sie trägt das Datum des 14. Oktober 1140.

Jedoch begann die Geschichte Demmins schon früher.

Die Stadt entstand seiner Zeit auf Grund ihrer günstigen Verkehrslage direkt an einem beschiffbaren Gewässer, der Peene. Die Herrschaft über die Stadt unterlag einem regen Wechsel, z.B. während des Siebenjährigen Krieges (1756-1763) wurde sie acht Mal von Schweden erobert und ebenso acht Mal von Preußen zurückerobert. Dies nur als ein kleines Beispiel zum geschichtlichen Hintergrund.

Demmin kann also auf eine Zeit der Veränderung zurückblicken. Meine Damen und Herren, nicht nur die Vergangenheit, nein, auch die Gegenwart und Zukunft sollen von Veränderung und Wandel geprägt sein. Sicherlich, fast jede Veränderung ruft vor allen Dingen Bedenken und Befürchtungen hervor. Nur wenigen ist sie sympathisch. Veränderung aber bedeutet lernen und neue Wege beschreiten.

Der demografische Wandel mit all seinen Facetten wirkt sich auf die Bevölkerungs- und Gesellschaftsstruktur aus. Somit ist die politische Steuerung einer Kommune deutlich schwieriger geworden, denn das Verwaltungshandeln ist nicht mehr ohne den Bürger durchführbar. Die Bürgerschaft möchte in heutiger Zeit mehr einbezogen werden und selbst über ihr unmittelbares Umfeld entscheiden.

Um diesen Wertewandel korrekt umzusetzen, ist es nicht mehr ausreichend, ausschließlich die Stadtvertretung für den Bürger handeln zu lassen, es ist nötig für die Akzeptanz von Projekten noch mehr zu sensibilisieren. Und genau da möchte ich ansetzen.

Nachdem im letzten Jahr beim Jahresempfang erfolgreich der Start des Sitzungsdienst- und Ratsinformationssystems in der Verwaltung durchgeführt wurde, konnte nun das Bürgerinformationssystem als Bestandteil unseres Internetportals am 02. März freigeschaltet werden. Die Freischaltung erfolgte rückwirkend zum 01. Januar dieses Jahres. Nunmehr haben alle Bürgerinnen und Bürger die Möglichkeit, die Unterlagen der öffentlichen Sitzungen der Stadtvertretung und deren Ausschüsse einzusehen.

Über die Homepage www.demmin.de und Menü Stadtvertretung genügt ein Klick auf Sitzungsdienst online und dann auf Bürgerinformation und sie erhalten die entsprechenden Informationen. Damit ist es möglich, die Eckdaten des Sitzungsgeschehens, wie Gremien, Personen und Termine, im Internet einzusehen. Außerdem ist es Ziel, durch die Veröffentlichung von Sitzungsdokumenten, wie zum Beispiel Vorlagen, Beschlüssen und Niederschriften, deutlich mehr kommunalpolitische Transparenz zu erreichen und somit das Verständnis und die Akzeptanz der Bürger zu fördern.

Ebenfalls wird in Zukunft eine Presserunde stattfinden, in der ich für Fragen und Diskussionen zu einzelnen Themen zur Verfügung stehen werden.

Auch dadurch möchte ich das Interesse und Verständnis der Bürger verstärkt wecken. Natürlich ist es eine anspruchsvolle Aufgabe, noch gezielter auf unsere Mitbürger einzugehen und der Weg zwischen den Anregungen der Bürger und den Gezieltheiten, an die wir uns als Verwaltung halten müssen, ist oft mit Schwierigkeiten verbunden.

Aber es geht um Toleranz in der Auseinandersetzung, um die Fähigkeit, andere Entwürfe und Lösungen zu ertragen und sie letztlich auch zu akzeptieren. Dies geht nicht durch Spaltung, durch Dissonanz und durch Streit. Es geht durch Kooperation, Zusammenarbeit und die Entwicklung des Gemeinschaftsgefühls.

Sehr geehrte Damen und Herren, der Jahreswechsel ist immer ein gefühlter Einschnitt und damit Anlass, Bilanz zu ziehen. Lassen Sie mich nun einen Rückblick auf das Jahr 2014 geben, denn dies ist bei unserem Jahresempfang bereits zu einer Tradition geworden.

Nachdem am 13. Oktober 2013 durch die Landesregierung die Amtsgerichtsreform beschlossen wurde, kamen die Mitglieder der Arbeitsgruppe „Amtsgericht Demmin“ am 07.01.2014 zu einer Beratung zusammen. Ziel war es, über die Zukunft des denkmalgeschützten Hauptgebäudes zu diskutieren, nachdem damals bekannt wurde, dass es nicht von der Polizei genutzt werden soll.

Die Mitglieder der Arbeitsgruppe sowie viele weitere Unterstützer kämpften tatkräftig dafür, dass das Hauptgebäude saniert und wieder als Gerichtsgebäude genutzt wird, obwohl nach aktueller Aussage der Landesregierung die Chancen dafür gering sind.

Inzwischen wurden die bei der Landeswahlleiterin von den Gegnern der Gerichtsstrukturreform eingereichten Unterschriften ausgewertet und es konnte bestätigt werden, dass die für ein Volksbegehren notwendigen 120.000 Unterschriften erreicht wurden. Der Landtag von Mecklenburg-Vorpommern muss sich also dieses Themas erneut stellen und es gibt Signale, die für den Herbst die Durchführung des Volksbegehrens gegen die Gerichtsstrukturreform andeuten.

Bereits in den letzten zwei Jahren wurde die Ehrung der erfolgreichsten Sportlerinnen und Sportler sowie Züchterinnen und Züchter der Demminer Sport- und Kleintierzuchtvereine, die sich im Vorjahr den Landesmeistertitel von M-V, den ersten, zweiten oder dritten Platz bei der Deutschen, Norddeutschen oder Mitteldeutschen Meisterschaft sicherten, in einer eigenen Veranstaltung durchgeführt und fand großen Anklang.

Sogar ein Europameister war unter den Geehrten dabei. Insgesamt 28 Sportlerinnen, Sportler und Züchter wurden für ihre Leistungen geehrt. Mit einer kleinen Videopräsentation stellte sich in diesem Jahr der Angelverein Demmin West e.V. vor, zu dem die meisten Mitglieder unter den Demminer Vereinen zählen und der im letzten Jahr sein 60-jähriges Vereinsjubiläum beging.

„Was einer allein nicht schafft, das schaffen viele“, hieß es am 01.02.2014 bei der Festveranstaltung der Volksbank Demmin e.G. zum 150-jährigen Bestehen. Viele Gäste folgten der Einladung und läuschten den zahlreichen Glückwunschedrern an diesem Tag.

Ich bin stolz darauf sagen zu können, dass in unserer Hansestadt ein Kreditinstitut mit so tiefer regionaler Verwurzelung besteht und freue mich auf weiteres erfolgreiches Wirken der Volksbank.

Nach Abschluss der Baumaßnahme konnte am 04. Februar unsere neu gestaltete Goetzstraße übergeben werden. In einem Sanierungszeitraum von 2 Monaten wurden eine Regenwasserleitung, die Trinkwasserhausanschlüsse, die Oberflächenbefestigung der Straße und die Straßenbeleuchtung sowie die Gehwege erneuert. Außerdem wurde die Straße für den Zweirichtungsverkehr freigegeben.

Auch in 2014 durften wir wieder musikalische Highlights in unserer Hansestadt erleben. Am 15. März gaben uns Frank Schöbel und seine Liveband in der Friesenhalle die Ehre und erfreute zahlreiche Gäste mit seinen Hits und neuen Liedern aus seiner CD „Sternenzeiten“.

Weitere musikalische Höhepunkte waren u. a. die Veranstaltungen mit dem Schlagersänger „Marvin“, Peter Wackel und Oliver Frank.

Ich hoffe, dass wir auch in diesem Jahr wieder mit Hilfe vieler musikalischer Gäste unserer Stadt Anlass zum Feiern geben können.

Ein weiteres Jubiläum konnte unsere Stadt im letzten Jahr verzeichnen. Die Freiwillige Feuerwehr feierte ihr 145-jähriges Bestehen mit einem Tag der offenen Tür. Diesen Anlass nutzten viele Besucher und informierten sich bei den Kameradinnen und Kameraden. Mit Staunen überzeugten sie sich von der modernen Ausstattung und konnten dann noch weniger glauben, dass es sich hier um die älteste Feuerwehr Pommerns handle.

Auch an Spaß sollte es für Groß und Klein nicht fehlen, und dafür sorgten die Kameradinnen und Kameraden der Feuerwehr tatkräftig und mit viel Engagement.

Mit der Demminer Kunstnacht am 10. Mai entstand in unserer Hansestadt erneut eine Kunstmeile. Eine Besonderheit zeigte sich darin, dass sich bereits zum 10. Mal zahlreiche Künstle-

rinnen und Künstler mit ihren Werken und Programmen beteiligten. Der Kunst- und Kulturverein der Hansestadt Demmin e.V. stellte abermals sein Geschick für die Organisation unter Beweis. Das abwechslungsreiche Programm ist immer wieder ein kulturelles Highlight, welches von vielen Besuchern gern in Anspruch genommen wird. Für die Unterstützung aller Beteiligten möchte ich mich an dieser Stelle noch einmal recht herzlich bedanken. Der nächsten Demminer Kunstnacht sehe ich bereits mit Freude entgegen.

„Ran an die Wahlurnen“, hieß es für uns alle am 25. Mai bei der Wahl zum Europäischen Parlament in der Bundesrepublik Deutschland und zeitgleich in Mecklenburg-Vorpommern bei den Kommunalwahlen. In unserer Hansestadt wurden neben den Abgeordneten des Europäischen Parlaments auch der Kreistag und die Stadtvertretung gewählt.

Besonders interessant für uns war aber die Wahl der Stadtvertretung.

Von 10.014 Wahlberechtigten haben sich 3.372 persönlich oder per Briefwahl beteiligt, und damit ist die Wahlbeteiligung von 32,73% im Jahre 2009 auf 33,67% im Jahre 2014 gestiegen.

Bei der Verteilung der 25 Sitze konnten die Bewerber der CDU 9 Sitze für sich gewinnen, an DIE LINKE gingen 5 Sitze und die SPD bekam 4 Sitze. Besonders auffällig war der erstmalige Erfolg der UWG, die recht großen Anklang fand und nun mit 7 Sitzen in der Stadtvertretung präsent sein kann. Eine ähnliche oder besser noch höhere Wahlbeteiligung wünsche ich uns für die Landtagswahlen im Herbst des nächsten Jahres. Ich hoffe, dass viele Wahlberechtigte die Gelegenheit nutzen werden, von ihrer Stimme Gebrauch zu machen.

Einen weiteren festen Termin im Kulturkalender unserer Stadt stellt das alljährliche Peenefest dar. Vom 13. – 15.06. wandelten sich das Demminer Hafengelände und das Hanseufer wieder in einen Ort zum Feiern, Bummeln und Spaß haben. Mit vielen Gästen, Händlern und Schaustellern im Gepäck war das Peenefest auch 2014 erneut ein voller Erfolg, denn für Groß und Klein wurde einiges geboten. Vom Fackelumzug über den alljährlichen Kutterruderwettkampf bis hin zum Abschlussfeuerwerk gab es ein umfangreiches Programm. Ich denke, der große Aufwand, den so ein Event mit sich bringt, wurde durch tausende Besucher entsprechend gewürdigt.

Es hat mich ebenso gefreut, wieder einige Gäste aus unseren Partnerstädten Lünen, Bobolice und Porta Westfalica begrüßen zu dürfen. Besonders solche Veranstaltungen tragen dazu bei, die Gemeinschaft unserer Städte zu stärken.

Im Rahmen dieser Veranstaltung möchte ich allen Beteiligten meinen Dank und Respekt aussprechen, die jedes Jahr wieder dazu beitragen, dass dem Peenefest der Titel des größten Volksfestes der Region erhalten bleibt.

Ebenso konnten wir uns 2014 bei dem 32. Demminer Kolloquium am 28. Juni geschichtlich weiterbilden. Zu dem Thema „Pommern im Ersten Weltkrieg“ konnten wir einige Gäste begrüßen, die uns geschichtlich einen tieferen Einblick gewährten. Darunter Herr Prof. Dr. Thomas Stamm-Kuhlmann mit dem Thema „Das Deutsche Reich im Kriegszustand“, Herr Christian Gülzow zur Loitzer Kriegschronik und Herr Dr. Irmfried Garbe zu „Der Krieg in den Köpfen – Bilder vom Ersten Weltkrieg in einer Kirchengemeinde“ und noch einigen anderen. Diese aufschlussreiche und interessante Art, über geschichtliche Hintergründe zu informieren, ist sehens- bzw. hörensenswert.

„Die Sommerferien mal wo anders verbringen“, genau diese Gelegenheit hatten 20 Schülerinnen und Schüler im Alter von 9 – 13 Jahren auch im letzten Jahr wieder. Im Zeitraum vom 21. – 30. Juli 2014 fand der Schüleraustausch mit unserer Partnerstadt Bobolice in Polen statt. Die Kinder wurden erneut von den Mitarbeiterinnen des Jugendhauses begleitet.

Gleichzeitig konnten 20 polnische Schüler in unserer Hansestadt und ihrer Umgebung einiges erleben. Untergebracht waren sie im städtischen Gästehaus, dem „Luisentor“. Angefangen mit einem Besuch des Landtages in Schwerin bis hin zum Besuch des Hanseviertels und einer Abschiedsfeier im Tannenrestaurant hatten die Schüler laut ihren Aussagen sehr viel Spaß hier. Ich möchte an dieser Stelle noch einmal allen Beteiligten danken, die uns so tatkräftig unterstützten und die polnischen Schüler so freundlich aufgenommen haben.

Nach der langen Planungszeit und den schwierigen Baumaßnahmen konnte die fertig gestellte Buswendefläche am Hanseufer am 06. August feierlich übergeben werden. Es kam zu einigen Beeinträchtigungen während der Bauzeit, die aber effektiv gelöst werden konnten, und dafür möchte ich allen Beteiligten

danken. Die investierte Summe führt zu einer Aufwertung durch die Anlage eines attraktiven Naherholungsbereiches.

Nicht nur beim Peenefest, auch beim 18. Stadtwandertag in unserer Hansestadt hat es das Wetter gut mit uns gemeint. Unter dem Motto „Zu Fuß Demmin erkunden, mit dem Rad Demmin umrunden“ fanden sich viele Fahrradfahrer und Wanderer ein, die sich bei dem schönen Spätsommerwetter auf den Weg durch bzw. um die Stadt machten. Ich wünsche uns, dass das Wetter bei dem nächsten Stadtwandertag wieder genauso gnädig ist.

Auch die 15. Job-Messe „Job-fit“ konnte wieder Erfolge verbuchen. Am 11. September 2014 bekamen erneut zahlreiche Schüler von ihren Schulen die Gelegenheit, sich bei den verschiedensten potenziellen Arbeitgebern über den jeweiligen Beruf oder das Studium zu informieren. Schätzungsweise besuchten 450 Schüler die Friesenhalle an diesem Tag und sicherlich hat der eine oder andere jetzt eine genauere Vorstellung davon, was für einen Weg er oder sie nach der schulischen Ausbildung einschlagen wollen.

Leider besteht immer noch ein Bewerbermangel in unserer Region, aber ich bin zuversichtlich, dass wir durch die jährliche Job-Messe einen entscheidenden Beitrag dazu leisten, diese Situation zu verbessern.

Im Zeitraum vom 27. Oktober bis zum 23. November fand die alljährliche Haus- und Straßensammlung des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge statt. Es macht mich stolz, dass sich jedes Jahr wieder Vertreter der Stadt, des Volksbundes und der Bundeswehr aufmachen, um Spenden für die Friedensarbeit zu sammeln. Und noch mehr, dass sich auch immer wieder Bürger finden, die bereit sind, zu spenden.

Ein besonderer Dank gilt dem Kommandeur des Landeskommandos Mecklenburg-Vorpommern, Herrn General Christof Munzlinger, der gemeinsam mit dem Ortsverbandsvorsitzenden, Bürgermeister a.D. Wellmer, bei den Demminern um Spenden warb.

Gleichzeitig fand ab dem 04. November die Ausstellung „100 Jahre erster Weltkrieg“ statt, welche an die vielen Opfer des Ersten Weltkrieges erinnern sollte und zusätzlich noch ergänzende Informationen lieferte.

Insgesamt sind sich alle Beteiligten und Besucher dieser Ausstellung einig geworden, dass angesichts der Ereignisse alles getan werden muss, um den Frieden zu erhalten.

Leider gab es auch Tage, die von Trauer erfüllt waren. Einer dieser Tage war der 12. Dezember, an dem Bernhard Pollok von uns gegangen ist.

Er hat sehr viele Jahre in der Stadtvertretung mitgewirkt. Bernhard Pollok war ein hoch geschätztes Mitglied der Stadtvertretung unserer Hansestadt und ein couragierter Kommunalpolitiker.

Ich möchte Ihnen an dieser Stelle noch einmal sagen: „Nichts stirbt, was in Erinnerung bleibt.“

Zu guter Letzt möchte ich in meinem Jahresrückblick auch die Höhepunkte der Vorweihnachtszeit erwähnen, die für viele Menschen in unserem Umkreis immer wieder besondere Ereignisse darstellen.

Angefangen beim Weihnachtssoratorium, vorgetragen durch die Demminer Kantorei am ersten Adventswochenende, das hunderte Zuhörer verzaubert. Die Leitung lag auch im letzten Jahr wieder bei Kirchenmusikdirektor Thomas Beck.

Nicht zu vergessen ist allerdings auch das Benefizkonzert des Heeresmusikkorps Neubrandenburg am 15. Dezember. Den zahlreichen Besuchern wurde erneut ein anspruchsvolles Programm geboten, welches von der herrlichen Akustik der Kirche unterstützt wurde. Ich kann mit Stolz sagen, dass 1022,00 € als Erlös zusammengekommen sind, die jeweils zur Hälfte dem Orgelförderverein Demmin e.V. und der Demminer Tafel e.V. zugute gekommen sind. Ich möchte mich noch einmal für die Bereitschaft bedanken, für einen guten Zweck musikalisch tätig zu werden.

Weiterhin wurden die Kinder- und die Seniorenweihnachtsfeier auch im letzten Jahr wieder sehr gut angenommen. Mit über 400 erwartungsvollen Kindern war in der Friesenhalle kaum noch ein Platz frei geblieben. Am Nachmittag konnten dann die Demminer Seniorinnen und Senioren bei Kaffee und Kuchen ein Programm genießen, das maßgeblich von Mitarbeitern der Verwaltung in ihrer Freizeit einstudiert wurde.

Ebenso war der Demminer Weihnachtsmarkt vom 12. – 14. Dezember erneut ein Erfolg.

Obwohl das Wetter am Eröffnungstag nicht ganz so mitspielte wie wir es gehofft hatten, haben sich viele Besucher davon nicht abschrecken lassen. Für Groß und Klein wurde einiges geboten, sodass auch dieser Weihnachtsmarkt ein Highlight für viele Besucher wurde. Erstmals beteiligten sich die Kindertagesstätten an der Ausschmückung der städtischen Tannenbäume, die mit selbst gebastelten bunten Sternen, Päckchen und weiteren Anhängern verschönert wurden. Die Entscheidung zur Preisverleihung fiel schwer, und aufgrund dessen wurde jeder Tannenbaum zum „Schönsten“ der Stadt gekürt.

Ich kann mich nur bei allen an der Vorbereitung und Durchführung des Weihnachtsmarktes Beteiligten dafür bedanken, dass er auch im Jahr 2014 wieder ein Erfolg wurde.

Ich blicke bereits mit Freude auf die kommenden Höhepunkte in diesem Jahr und wünsche uns allen dafür gutes Gelingen. (die Demminer Kunstnacht, den Baustart für die neue Zweifelderhalle, das Peenefest und das Festwochenende)

Danken möchte ich an dieser Stelle allen neugewählten Stadtvertreterinnen und Stadtvertretern sowie sachkundigen Einwohnern für ihr engagiertes Wirken.

Meinen Dank möchte ich an diesem Abend ebenso an meine Mitarbeiter in der Verwaltung richten, die auch im vergangenen Jahr fleißig und zuverlässig ihre Arbeit verrichtet haben. Es ist eine überaus angenehme Zusammenarbeit mit Ihnen.

Des Weiteren gilt mein Dank den Mitarbeitern des Hotels Trebeltal, die den heutigen Abend für Sie erlebbar gemacht haben. Mit einem Zitat von Albert Schweitzer, der einmal sagte: „In jeder Minute, die du im Ärger verbringst, versäumst du sechzig glückliche Sekunden.“, wünsche ich Ihnen nun einen angenehmen Abend bei interessanten Gesprächen, leichter Musik und hoffe auf ein faires Miteinander zum Wohle unserer Stadt.“ Der Jahresrückblick wurde mit einer Bildpräsentation der wichtigsten Ereignisse aus Wirtschaft, Kultur und Sport begleitet.

Seinen Dank sprach der Bürgermeister den Mitarbeitern um Frau Rosemeyer für die Ausgestaltung und Bewirtung und seinen engagierten Mitarbeitern der Stadtverwaltung aus.

Ausführungen Frau Sack

Guten Abend meine sehr verehrten Damen und Herren, liebe Demminerinnen und Demminer, werte Gäste, Platon, der griechische Philosoph hat einmal gesagt:

„Wünscht Gott einer Stadt sein Wohlwollen zu zeigen, bringt er gute Bürger ein, wünscht er es nicht, zerstört er die Stadt, in dem er die guten Bürger aus dieser entfernt.“

Dieser Satz macht deutlich, dass eine Stadt vom Engagement ihrer guten Bürger lebt. Eine Stadt lebt nicht von Bauwerken, den Straßen und Institutionen, sondern immer vom Engagement ihrer Bürger.

Ich bin deshalb sehr dankbar, dass in unserer Stadt Menschen leben, die sich seit vielen Jahren ehrenamtlich zum Wohle aller einbringen.

Unsere Gesellschaft, unsere Kommune ist auf Menschen angewiesen, die sich für ihr Umfeld verantwortlich fühlen und aktiv werden.

Politik und Verwaltung einer Stadt brauchen das Engagement der in ihr lebenden Frauen und Männer.

Mir ist bewusst, dass es in der heutigen Zeit nicht selbstverständlich ist, dass sich die Einwohner für ihre Stadt einbringen.

Vieles von dem, was zur Lebensqualität unserer Hansestadt gehört, basiert auf Initiativen der Demminerinnen und Demminer.

Ich danke Ihnen für Ihre Tatkraft, Ihre Ideen und Ihre Energie, die Sie in Vereinen, in karitativen Organisationen, in der Nachbarschaftshilfe oder im Kultur- und Sportbereich für unsere Stadt erbringen.

Meine sehr verehrten Damen und Herren, schöpfen wir also aus unserem vielfältigen Gemeinschafts- und Vereinsleben heraus die Kraft und die Leidenschaft, gemeinsam unsere Hansestadt liebens- und lebenswert zu erhalten und weiter zu gestalten.

Jeder einzelne kann auf seine Weise einen Beitrag dazu leisten.

Ebenfalls sehr dankbar bin ich, dass wir ein gutes kommunalpolitisches Klima in unserer Stadt haben, in dem Probleme sachlich diskutiert und angesprochen werden.

Dabei kommt es nicht darauf an, immer einer Meinung zu sein. In erster Linie geht es für mich um Vertrauen und einen ehrlichen Umgang miteinander.

Wir brauchen neue Ansätze und Denkweisen.

Die Fortschreibung des Stadtentwicklungskonzeptes ist aus meiner Sicht der entscheidende Wegbereiter für unsere Entwicklung.

Dieser Prozess zwingt uns, miteinander zu reden und die Vorstellung zu entfalten, wohin wir uns in 10 oder 20 Jahren entwickeln können und möchten.

Es schafft außerdem die Grundlage für unser heutiges Handeln, zeigt aber auch Außenstehenden, ob wir es ernst meinen mit einer positiven Entwicklung in unserer Hansestadt.

Ich plädiere dafür, gerade in der gegenwärtigen konjunkturellen Hochphase, die zugesagten zusätzlichen finanziellen Mittel langfristig für sinnvolle Investitionen zum Wohle aller Demminerinnen und Demminer - aber auch für kommende Generationen - mutig und mit gemeinsamem Sachverstand in den kommunalen Gremien anzugehen und einzusetzen.

Das schließt jedoch sparsames Wirtschaften nicht aus.

Für mich steht dabei im Vordergrund, dass bei grundsätzlichen Erörterungen eine parteipolitische Brille nichts zu suchen hat.

Wer meint, alles „politisch korrekt“ erledigen zu können, wird scheitern.

Niemand von uns kann die Welt allein grundlegend verändern.

Gemeinsam, vertrauensvoll, verantwortungsbewusst und ehrlich sollten Veränderungen getragen werden.

Mit folgendem Auszug aus einem Zitat des 14. Dalai Lama möchte ich meine Ausführungen beenden:

Wir haben größere Häuser, aber kleinere Familien; mehr Annehmlichkeiten, aber weniger Zeit. Wir haben mehr Diplome, aber weniger Verstand; mehr Wissen, aber weniger Urteilsvermögen; eine bessere Medizin, aber eine schlechtere Gesundheit. Wir sind den ganzen Weg zum Mond und wieder zurück gereist, aber es fällt uns schwer, die Straße zu überqueren, um unsere neuen Nachbarn zu begrüßen. Wir haben bessere Computer entwickelt, die immer mehr Informationen speichern können als je zuvor, aber wir kommunizieren weniger. Wir haben eine Zeit großer Menschen mit kleinem Charakter, eine Zeit riesiger Gewinne aber oberflächlicher Beziehungen.

Lassen Sie uns miteinander reden, miteinander gestalten zum Wohle aller in unserer schönen Stadt lebenden Einwohnerinnen und Einwohner.

Nachstehende Stadtvertreterinnen und Stadtvertreter wurden mit der Ehrennadel des Städte- und Gemeindetages M-V ausgezeichnet:



Herrn Bernd Koltz, Frau Manuela Stabenow und Herrn Roland Thomas wurde durch den stellvertretenden Vorstandsvorsitzenden des Städte- und Gemeindetages, Herrn Jörg Hochheim, die Ehrung überreicht.

Die Ehrung von Frau Silvia Lorenz wird zu einem späteren Zeitpunkt nachgeholt.

Aus dem Rathaus wird berichtet

Demminer Delegation zu Besuch in Bobolice - wirtschaftliche Zusammenarbeit wurde beraten

Eine Demminer Delegation, bestehend aus Vertretern der Stadtverwaltung und -vertretung sowie Unternehmern bzw. Gewerbetreibenden, weilte vom 20. bis 21. März 2015 in Bobolice. Zweck der Reise war herauszufinden, inwieweit es Möglichkeiten gibt, bei Investitionen im kommunalen und privaten Sektor gemeinsam Förderungen bei der Europäischen Union zu erhalten. Es ging aber auch darum zu sehen, welche Investitionen in den zurückliegenden Jahren in Bobolice realisiert wurden und welche Planungen derzeit laufen. Gleichzeitig fand ein Treffen mit Bobolicer Wirtschaftsunternehmen statt. Hierbei wurden intensive Gespräche geführt.

Dieses Treffen diente dem Ausloten von gemeinsamen Interessen und Zielen. Dabei zeigte sich, dass gemeinsame Ideen auf beiden Seiten vorhanden und diese nähere Untersuchungen wert sind. Konkrete Abschlüsse wurden nicht getätigt. Jedoch wurde ein gemeinsames Projekt besprochen und könnte in naher Zukunft möglicherweise realisiert werden.

Gleichzeitig wurde in Bobolice vereinbart, dass noch in diesem Jahr ein Treffen in Demmin stattfinden wird. Den genauen Termin wird man beim Besuch der Bobolicer Delegation zum Peenefest bekanntgeben.

Insgesamt war es für alle Teilnehmer ein sehr informativer Erfahrungsaustausch hinsichtlich der wirtschaftlichen Entwicklung in Bobolice und der unterschiedlichen EU-Förderungen. Teilnehmer, die schon in der Vergangenheit Bobolice besuchten, zeigten sich beeindruckt von der positiven Entwicklung in der Partnerstadt.

Zu Beginn der Tagung am 20. März in Bobolice, an der neben der Verwaltung auch Unternehmerinnen und Unternehmer aus der Partnerstadt teilnahmen, überbrachte der 1. Stellvertreter des Bürgermeisters Kurt Kunze nachstehendes Grußwort vom Bürgermeister:

Grußwort des Bürgermeisters der Hansestadt Demmin anlässlich des Unternehmertreffens in Bobolice am 20./21. März 2015

Sehr geehrte Frau Bürgermeisterin Brzoza, sehr geehrte Damen und Herren,

ich möchte mich recht herzlich für Ihre Einladung zu diesem Treffen bedanken. Ihre Initiative findet unsere Anerkennung und Unterstützung. Leider ist es mir auf Grund anderer terminlicher Verpflichtungen nicht möglich, Ihre Einladung persönlich wahrzunehmen und darum begleitet mein 1. Stellvertreter Kurt Kunze unsere Delegation. Ich wünsche diesem Treffen einen guten Verlauf und viele konstruktive Gespräche.

Blicken wir noch einmal kurz zurück auf den 21. Juni des Jahres 1995. Man mag es kaum glauben, aber es ist schon wieder 20 Jahre her, dass hier in Bobolice die Urkunde über die Städtepartnerstadt durch den Demminer Bürgermeister Ernst Wellmer und Bobolices Bürgermeister Edward Wojtalik unterzeichnet wurde. Damals wurde mit dem Dokument auch folgendes vereinbart:

„Ihr gemeinsames Ziel ist die Entwicklung und Förderung enger menschlicher Beziehungen zwischen den Bürgern beider Städte auf allen Ebenen. Sie ermuntern und unterstützen Schulen, Einrichtungen, Unternehmen, Gruppen und Vereine zur Knüpfung und Pflege von Kontakten und zum gegenseitigen Austausch im gesellschaftlichen, wirtschaftlichen, kulturellen und sportlichen Bereich.“

Vieles von diesem wurde erreicht, So wird es in diesem Jahr zum 20. mal einen Kinder- und Jugendaustausch geben. Feuerwehr, Sportvereine, Kulturgruppen pflegen den Austausch rege und treffen sich. So wird in diesem Jahr unser Peenechor Bobolice besuchen und ein Konzert geben. Aber auch Kontakte zwischen Schulen sind gewachsen und werden gepflegt.

Auch die Stadtvertreterinnen und Stadtvertreter beider Gemeinden haben sich schon einige Male getroffen und das weitere Wachsen der Freundschaft zwischen Bobolice und Demmin zu ihrer Aufgabe gemacht.

Auch heute sind einige von ihnen wieder dabei, in erster Linie aber nicht nur in politischer Funktion, sondern auch als Unternehmerin oder Unternehmer. Gemeinsam wollen wir uns kennen lernen und erfahren, ob gemeinsame Projekte vielleicht einmal realisierbar werden. Dabei geht es vor allem darum zu erfahren, was die jeweiligen Partner in den nächsten Jahren planen, sei es von Seiten der Kommunen oder aber auch im privaten Bereich. Dieses Treffen soll einen Startpunkt setzen, für neue Ideen oder aber auch für die eventuelle Umsetzung konkreter Vorstellungen.

Unsere Städte haben viele Gemeinsamkeiten und hier möchte ich die wirtschaftlichen Rahmenbedingungen ansprechen. Durch die Einwohnerzahlen bedingt, zählen wir nicht zu den großen Gemeinden in unseren Territorien. Unser Umland ist geprägt durch die Landwirtschaft und die Wirtschaftszentren sind relativ weit entfernt. Die Arbeitslosigkeit in Bobolice ist mir nicht bekannt, jedoch ist sie im Raum Demmin mit ca. 20 Prozent viel zu hoch. In den wirtschaftlich starken Bundesländern liegt sie bei etwa 4 Prozent.

Interessante Gespräche kann ich mir zu den Infrastrukturvoraussetzungen, hier zum Beispiel der Breitbandversorgung und der Fachkräfteentwicklung vorstellen. Auch im sozialen Bereich gibt es bedingt durch die demografische Entwicklung Problemfelder. Für unsere Region ist die örtliche Versorgung in der Zukunft ein interessantes Thema.

Der Wirtschaftsraum Euroregion Pomerania, hält viele interessante Förderungsmöglichkeiten für den kommunalen, aber auch privaten Sektor bereit. Loten wir jetzt und heute sowie morgen aus, welche Ideen bereits vorhanden sind, stellen wir die Weichen dafür als gleichberechtigte Partner neue Wege zu gehen. Denn wenn uns allen die letzten 20 Jahre etwas gelernt haben, dann das, dass eine gelebte Städtepartnerschaft wirklich möglich ist, nicht nur auf der Urkunde. Es ist möglich, freundschaftlich und gemeinsam die Zukunft zu gestalten und das jetzt zu leben. Sei es als kommunale Einrichtung, als Schule, als Politiker, als Jugendlicher, als Sportler oder Künstler.

In diesem Sinn, meine Damen und Herren, wünsche ich uns allen viel Erfolg.

Ich würde mich freuen, wenn im Ergebnis der Gespräche ein Besuch einer Delegation von Unternehmern Ihrer Stadt in Demmin vereinbart werden kann.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr
Dr. Michael Koch
Bürgermeister



11. Demminer Kunstnacht

Programmablauf am 25. April 2015

Kreiskrankenhaus Demmin

- 16:00 Uhr **Eröffnung** der Demminer Kunstnacht durch Bürgermeister Dr. Michael Koch (im Patientengarten)
- 16:15 - 16:20 Uhr Chor des **Kinderhauses Regenbogen**
- 17:00 - 21:00 Uhr **Musikalische Unterhaltung mit der Band „Test“**
- 16:00 - 22:00 Uhr **Bilderausstellung** mit Werken von Bärbel Franck



Große Bühne

- 18:30 - 19:30 Uhr **Kneipenrock und Küstenfolk mit „Iupus in fabula“**
- 20:15 - 21:00 Uhr **Rabengesang** - Musik mit Dudelsack und Trommel
- 21:45 - 23:00 Uhr **Hochschul BigBand Neubrandenburg**



Hansebibliothek Demmin e. V.

- 17:00 - 18:00 Uhr **Puppentheater „Die kleine Raupe Nimmersatt“**
- 18:00 - 22:00 Uhr **Bilderausstellung „Sichtweisen“** von den Schülern des Goethegymnasiums Demmin, Musikgymnasium
- 19:00 - 22:00 Uhr **Fotoausstellung „Der verschwundene Reiter“**, Auftakt zum Fotowettbewerb „Mein Lieblingsbild vom Ulanen-Denkmal“ organisiert von Karsten Behrens

Astronomiestation, An den Tannen

- 19:00 Uhr **Vortrag „Kunst und Wissenschaft“** mit Dr. Michael Danielides (DSSC)
- 20:30 Uhr **Vortrag „Kunst und Wissenschaft“** mit Dr. Michael Danielides (DSSC)

Tischtennisverein 03 Demmin e. V.

O.S.K.A.-Treff
August-Bebel-Platz 1
 18:00 Uhr - 22:00 Uhr
Ausstellung von Patchworkarbeiten u. Töpferarbeiten
 Kerzen zum selber gießen

Outfit Demmin
 17:00 - 22:00 Uhr
Schmuck und Gebrauchskeramik, Schmukeramik
 Simone Radloff

Parfümerie „Sprühdose“
 ab 19:30 Uhr
Schminktipp

Parfümerie Christin
 ab 18:00 - 21:00 Uhr
gratis Schmink Make-up von Lancôme mit dem Frühjahrs- bzw. Sommerlook

Wollboutique Nicole
 17:00 - 22:00 Uhr
„1. Demminer Häkelmeisterschaft“, Handarbeiten mit den „Trickreich handtierende Wollmäusen“, Perlenkünstlerin Rita Lettau, Wild-Style Leather Sattlerei Sven Lüdtker, Dekorationsnäherin Anne Günther, Ausstellung „Stricken mal anders“ K. Ihle

Fachhaus Eisen-Duwe
 15:00 - 22:00 Uhr
Neuheiten aus der Porzellanmanufaktur

Pavillon im Marienhain
 17:30 - 21:00 Uhr
Zaubershow von der Agentur „Zwergenfeier“



Floristikgeschäft Blatt & Blüte
 16:00 Uhr
Acrylmalerei für Groß und Klein mit Sabine Nähring

Peene Werkstätten, Kirchhofstraße
 ab 16:00 Uhr
Ausstellung von Keramik- und Holzdekoration



Konditorei Corsten

19:00 Uhr - 21:00 Uhr
Musikalische Unterhaltung mit Liedermacher Philipp Ohl-Tschech

Juwelier Witt

ab 16:00 Uhr
Miniatúrausstellung „Landschaften“
 von Dr. Hans-Joachim Rögner

Buchhandlung Steffen

16:00 Uhr - 22:00 Uhr
Kunsthandwerkausstellung der Drechslerei Piegholdt, **Diashow**

Party-Raum Reichelt

15:00 - 22:00 Uhr
Bilderausstellung mit den Werken von Birgit Hohlmaier
Lesung und Buchvorstellung von Klaus Hohlmaier „Das Katerle von Kummerow“

Stadtcafé Kruse

15:00 - 22:00 Uhr
Bilderausstellung mit den Werken von Birgit Hohlmaier

Clara-Zetkin-Str. 5

17:00 - 22:00 Uhr
Collagenausstellung mit den Werken von Renate Rehberg

Reisebüro Demmin

Clara-Zetkin-Str. 7
 17:00 - 22:00 Uhr
Garnison-Verein e. V. mit Vorschau zum Festumzug

Ehemaliges Jola-Kaufhaus

17:30 - 18:00 Uhr
Bewegungsgeschichten mit den Sportlern des DTK e. V.
 18:30 - 19:30 Uhr
Auftritt der Dancing Angels Demmin

Elektroservice Naujoks

17:00 - 22:00 Uhr
Raku-Keramik und Gartenobjekte vom Hof Auenland, Dargun, Katharina Wenzel-Schüßler

Buchhandlung Steinke

17:00 - 22:00 Uhr
Ausstellung „Malerei und Grafik“ von Birgit Rischmüller

Allianz Generalvertretung

Jens Otto
 18:00 - 22:00 Uhr
SILBER UND WEISS - MAGISCH UNTER SCHWARZLICHT
 Vorstellung des **Demminer Stadtrings**, hergestellt von der Goldschmiedemeisterin Anette Klook **maluka-Porzellan exklusiv** von Marie-Luise Knittel **Schaufensterwettbewerb**, Abstimmungspunkte sind mit dem Eintritt erhältlich



Aula der Fritz-Reuter-Schule

17:00 Uhr

Musical „Der verlorene Sohn“ von den Schülern des Ev. Schulzentrums „Katharina von Bora“

18:30 Uhr

Musikalisch-literarisches Programm von den Schülern des Goethegymnasiums Demmin, Musikgymnasium

17:00 - 21:00 Uhr

IB-Kindergarten Südmauer mit **Kinderschminken**Doris Binkow, **Filzen und Arbeiten mit Wolle** - Mitarbeit erwünscht
Märchenerzählerin Ellen Luckas (je 30 Minuten)**Versicherungsbüro Meier & Kaiser**

17:00 - 22:00 Uhr

Bilderausstellung von Jürgen Klage (Demmin)

Malerei und andere lustige Objekte von Roswitha Ziethen (Ganschendorf)

20:00 Uhr

MG Acoustic aus Berlin Live in Demmin**Rathausaal**

16:00 - 22:00 Uhr

Bilderausstellung „Ostseelandschaft“ mit den Werken von Gisela Brillowski
Bilderausstellung mit Werken der Künstler der Kreisvolkshochschule**Sparkasse Neubrandenburg - Demmin**

18:00 - 22:00 Uhr

Bilder und Objekte als individueller Blickwinkel sowie musikalische Umrahmung von den Schülern des Goethegymnasiums Demmin, Musikgymnasium**Trausaal im Rathaus**

19:00 - 19:30 Uhr

Lesung & Bilderausstellung von Autorin Roswitha Möller

20:00 - 20:30 Uhr

Lesung aus ihrem Werk „Schwarz-roter Mond“**Volksbank Demmin**

17:30 - 22:00 Uhr

Bilderausstellung „Zeitreise“ von den Schülern des Goethegymnasiums Demmin, Musikgymnasium

19:30 - 20:30 Uhr

Konzert des **Peenechores****Turnhalle Kahldenstraße**

18:30 - 19:30 Uhr

Kunstturnen mit den Sportlern des DTK e. V.**Stadtinformation am Hanseufer**

16:00 - 22:00 Uhr

Filzausstellung Petra Plötz**St.-Bartholomaei-Kirche**

18:00 Uhr

Einläuten der Kunstnacht

19:00 - 19:30 Uhr

Kirchenführung

20:00 - 20:30 Uhr

Orgelführung

21:00 - 22:00 Uhr

Konzert mit Orgel und Saxophon mit KMD Thomas Beck und Andreas Rosin**Elsa-Brändström-Haus, Kirchplatz**

17:00 - 21:00 Uhr

Ausstellung des Textilzirkels „Spaß am Handarbeiten“ e. V.

17:00 - 21:00 Uhr

Bilderausstellung mit den Werken von Dieter Krüger**Regionalmuseum Demmin**

17:00 - 22:00 Uhr

Repariert und ausgestellt: Holzspielzeug aus dem Nachlass von Tischlermeister Bandelin, ein gemeinsames Projekt des Museums und des BUW Demmin

Antiquitätenhandel Roß

18:00 - 22:00 Uhr

Ausstellung von Antiquitäten und Kunst**Lübecker Speicher am Hafen**

19:00 Uhr

Theaterstück „Kleinstadt“ mit Christian Goeze und weiterenab 22:00 Uhr -
open end**Große „After-Show-Party“****Hanseufer zur Peene**

17:00 - 19:00 Uhr

Vorstellung des Kunstprojektes „Resonanzfeld“ von Cora Fisch**Auf der Kunstmeile****Rabengesang** als Walking Act, **Clown Flori, Decent Rocks', Stelzenläufer**

Anlässlich der 11. Kunstnacht wird die Straße vom **Gesellusplatz bis Marktplatz** zur „Kunstnachtmeile“ und steht nur Fußgängern zur Verfügung. Viele Geschäfte haben geöffnet.

Einmaliger Eintritt für alle Veranstaltungen: 3,00 €
Kinder unter 12 Jahre: Eintritt frei

Änderungen vorbehalten!

Danke an:

- Allianz Kulturstiftung
- Allianz Versicherungsfiliale Jens Otto
- Buchhandlung Steinke
- Demminer Orgelförderverein e. V.
- Ev. Kirchengemeinde Demmin
- GKU mbH
- Hansestadt Demmin
- Heizung und Sanitär Speckmann GmbH
- Landkreis Mecklenburgische Seenplatte
- Löwen Apotheke
- Notarin Petra Berger
- Pommern-Apotheke
- Sparkasse Neubrandenburg-Demmin
- Stiftung Hospital St. Spiritus
- Volksbank Demmin e. G.
- werbeC Schölzel GmbH
- Juwelier Witt GmbH
- Landhandel Demmin GmbH
- Landbau Demmin AG
- Kurt Riesebeck Baumaschinen
- KBS Bürosysteme
- Stadtwerke Demmin GmbH
- Wohnungsbau- und Verwaltungs- GmbH
- MTS GmbH,
- AWG Demmin,
- Tannenrestaurant und Kegelbahn Demmin,
- Ingenieurbüro Teetz Demmin ... und an viele andere

23. Maifest im Devenor Holz

Am 1. Mai wird in diesem Jahr wieder das traditionelle Maifest im Devenor Holz stattfinden. Am 30. April 2015 lädt das Hotel und Restaurant „Pommernland“ um 20:00 Uhr auf den Maiplatz im Festzelt zum „Tanz in den Mai“ ein. Es wird ein Lagerfeuer geben als perfekten Abschluss für den letzten Tag im April. Die Diskothek mit DJ Eddy wird für die nötige Stimmung im und vor dem Festzelt sorgen. Der 1. Mai startet mit einem Frühschoppen. DJ Benny gestaltet mit ausgewählter Musik und Unterhaltung auf der Bühne den Tag. Die Dancing Angels und die Tanzmäuse der IB Kita „Südmauer“ freuen sich schon auf ihre Auftritte zur Maifeier. Das Duo „Jo und Josephine“ wird ab 14:00 Uhr mit dem Programm „Es ist noch lang nicht Schluss mit lustig“ musikalisch unterhalten. Weiterhin wird es eine Springburg für Kinder, einen bunt geschmückten Maibaum, eine Losbude, ein Kinderkarussell, einen Eiswagen, Keramik sowie Zuckerwatte und weitere Leckereien u.v.m. geben. Frau Koch aus Verchen wird mit einem kleinen Streichelzoo für leuchtende Augen bei den kleinsten Maiplatzbesuchern sorgen. Für das leibliche Wohl sorgt das Hotel und Restaurant „Pommernland“.

**Ausschreibung****zum 24. Peenefest der Hansestadt Demmin 2015**

Veranstaltung: Kutterruder-Wettfahrten
Wettfahrttag/-zeit: Sonntag, 31. Mai 2015 - Beginn: 18:00 Uhr
Wettfahrtort: Peene-Stadthafen, Kai Baumannstraße
teilnahmeberechtigt sind: Vereine und Gruppen mit Sitz in der Hansestadt Demmin
Wettkampfgelände: gefahren wird mit dem Kutter der IG Seesport Demmin eine Strecke im Peene-Stadthafen; Gewinner und Platzierte werden durch Zeitnahme ermittelt
Besatzungsstärke: bis 10 Ruderer und 1 Steuermann
Ehrungen: Pokale für Plätze 1 bis 3; Urkunden für alle teilnehmenden Mannschaften
Teilnahmemeldungen: bis zum **24. April 2015** an die Hansestadt Demmin, Der Bürgermeister, Kultur- und Sportamt Markt 1/17109 Demmin
Ausrichter: Hansestadt Demmin und Interessengemeinschaft Seesport Demmin
Auskunft erteilt: Stadtverwaltung Demmin - Kultur- und Sportamt - Am Hanseufer 3, Zimmer 128/17109 Demmin Tel. 03998 256-322

Den Mannschaften werden Trainingsmöglichkeiten ab 29. April 2015 eingeräumt. Die Terminabstimmungen erfolgen im Kultur- und Sportamt.



Schwierige Erinnerung

Das Kriegsende in Demmin 1945.

Gemeinsame Veranstaltung der Landesbeauftragten für Mecklenburg-Vorpommern für die Unterlagen des Staatssicherheitsdienstes der ehemaligen DDR, der Landeszentrale für politische Bildung Mecklenburg-Vorpommern und der Hansestadt Demmin.

Demmin, 30. April 2015, 10 Uhr, Friesenhalle



Programm 30. April 2015

- 10:00 Begrüßung**
Dr. Michael Koch, Bürgermeister Hansestadt Demmin
Dr. Michael Sauthoff, Präsident Oberverwaltungsgericht Greifswald
Jochen Schmidt, Direktor der Landeszentrale für politische Bildung M-V
Anne Drescher, Landesbeauftragte für M-V für die Stasiunterlagen
- 10:20 Film „Selbstmord im Dritten Reich“**
- 10:30 Die Situation zum Kriegsende im nationalsozialistischen Deutschland**
PD Dr. John Zimmermann, Historiker
 Vortrag mit anschließender Diskussion
- 11:15 30. April bis 3. Mai 1945. Was in Demmin geschah.**
Dr. Florian Huber, Historiker und Autor
 Vortrag mit anschließender Diskussion
Heinz-Gerhard Quadt, Zeitzeuge und Ortschronist
- 12:00 Kaffeepause**
- 12:15 Ohne Hoffnung und Ausweg? Massensuizid zum Kriegsende.**
Prof. Dr. Harald Freyberger, Klinik für Psychiatrie und Psychotherapie der Universitätsmedizin Greifswald am HELIOS-Hanseklinikum Stralsund
 Vortrag mit anschließender Diskussion
- 13:00 Mittagspause**
- 14:00 Beschwiene Geschichte. Aufgabe der Gesellschaft**
Annette Leo, Historikerin
 Vortrag mit anschließender Diskussion
- 14:45 Podiumsgespräch**
 Beschwiene Geschichte. Unser Umgang mit der Vergangenheit
Prof. Dr. Harald J. Freyberger, Annette Leo, Florian Huber, Jörg Morré
 Moderation: *Christhard Läßle*, Journalist (ZDF)
- 16:00 Ende**
- 17:00 Gemeinsame ökumenische Andacht**
 Katholische Pfarrkirche Maria Rosenkranzkönigin
 Anschließend Kranzniederlegung auf dem 1945er Gräberfeld

Gesundheits- W+CHE

20.-25. April 2015

25.4. TAG DER OFFENEN TÜR



Kreis Krankenhaus Demmin

Am Abend findet in Demmin die Kunstnacht statt. Auch das Kreis Krankenhaus wird sich an der Kunstnacht mit der Ausstellung von Bildern beteiligen und den Tag der offenen Tür musikalisch ab 17 Uhr mit der Band TEST abschließen.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt und ein Festzelt steht zur Verfügung.

MIT DER BAND TEST AB 17 UHR

Themen bei der Gesundheitswoche

20. 4. 2015

THEMENTAG Geburt

- 14:00 bis 16:00 Uhr Schilddrüsencreening
- 16:00 bis 16:05 Uhr Eröffnung der Festwoche durch den Geschäftsführer
- 16:05 bis 16:30 Uhr Schulprojekt: Ernährung
- 16:30 bis 18:30 Uhr Stillcafé
- 16:30 bis 18:30 Uhr Gedächtnisparcours für Kinder
- 19:00 bis 20:00 Uhr Elternabend, Kreißsaauführungen

21. 4. 2015

THEMENTAG Kindergesundheit

- 14:00 bis 16:00 Uhr Schilddrüsencreening
- 16:00 bis 16:30 Uhr Schulprojekt: Kinder im Krankenhaus
- 16:30 bis 18:30 Uhr Vorträge zu den Themen Kindernotfälle (Baby und Kleinkinder)
- 16:30 bis 18:30 Uhr Gedächtnisparcours für Kinder
- 19:00 bis 20:00 Uhr Adipositas, Neurodermitis, Akne und Krebs

22. 4. 2015

THEMENTAG für medizinisches Fachpersonal und interessierte Bürger

- 14:00 bis 16:00 Uhr Schilddrüsencreening
- 16:00 bis 16:30 Uhr Schulprojekt: Sport und Spiel
- 15:15 bis 16:00 Uhr Endoskopie Vortrag zum Thema Reflux
- 16:30 bis 18:30 Uhr Orthopädie (Exponate), Unfallchirurgie (OP-Saal A)
- 16:30 bis 18:30 Uhr Gedächtnisparcours für Kinder

23. 4. 2015

THEMENTAG Geriatrie

- 14:00 bis 16:00 Uhr Schilddrüsencreening
- 14:00 bis 15:00 Uhr Vorstellung des Sozialdienstes
- 16:00 bis 16:30 Uhr Schulprojekt: Thema Zahngesundheit
- 16:30 bis 18:30 Uhr Vortrag zum Thema Beckenboden
- 16:30 bis 18:30 Uhr Gedächtnisparcours für Kinder

24. 4. 2015

THEMENTAG Patientensicherheit

- 14:00 bis 16:00 Uhr Schilddrüsencreening
- 16:30 bis 18:30 Uhr Patientensicherheit: alles was Sie wissen müssen

25. 4. 2015

TAG DER OFFENEN TÜR

- Informationen unserer Partner und Förderkreise,
- Selbsthilfegruppen und sonstige Initiativen
- Vorträge, Vorstellung des Blutspende- und des Rettungsdienst
- Krankenwagen und Feuerwehr
- Reanimatonschulung, auch für Kinder leicht erklärt
- Blutdruck-, Fußdruck- und Venenmessung
- Aquafitness
- Blutzucker und Diabetesberatung
- Hörtest, Sehtest, Schilddrüsencreening
- Spiel und Spaß für Kinder, Obst- und Gemüsebuffet mit Glücksrad, Kinderarme giposen und Gesichter anmalen, Teddydoktor
- Führungen durchs Haus

Änderungen vorbehalten!

Amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen

Amtliche Bekanntmachung der Hansestadt Demmin

Öffentliche Auslegung des Entwurfes der Satzung über den Bebauungsplan Nr. 36 „Schwedenwallweg-Mühlengraben“ in der Hansestadt Demmin

Der von der Stadtvertretung in der Sitzung am 18.03.2015 gebilligte und zur Öffentlichkeitsbeteiligung bestimmte Entwurf der Satzung über den Bebauungsplan Nr. 36 „Schwedenwallweg-Mühlengraben“ für das Gebiet der Flurstücke 83/1; 86/2; 87/2; 84; 89/2 und 91, die an den Mühlengraben und durch eine Zuwegung an den Schwedenwallweg grenzen, in der Gemarkung Demmin, Flur 2,

und der Entwurf der Begründung dazu liegen in der Zeit

vom 20.04. bis zum 27.05.2015

in der Verwaltung der Hansestadt Demmin, Haus II, Am Hanseufer 3, Bau- und Liegenschaftsamt, Zimmer 111, während folgender Zeiten:

- Montag von 07:30 Uhr bis 12:00 Uhr und von 13:00 Uhr bis 16:00 Uhr
- Dienstag von 07:30 Uhr bis 12:00 Uhr und von 13:00 Uhr bis 17:45 Uhr,
- Mittwoch von 07:30 Uhr bis 12:00 Uhr und von 13:00 Uhr bis 16:00 Uhr,
- Donnerstag von 07:30 Uhr bis 12:00 Uhr und von 13:00 Uhr bis 16:00 Uhr,

Freitag von 07:00 Uhr bis 12:00 Uhr zu jedermanns Einsicht öffentlich aus.

Der Bebauungsplan wird nach § 13a Baugesetzbuch (BauGB), Bebauungspläne der Innenentwicklung, im beschleunigten Verfahren ohne Durchführung einer Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB aufgestellt. Hierauf wird hingewiesen.

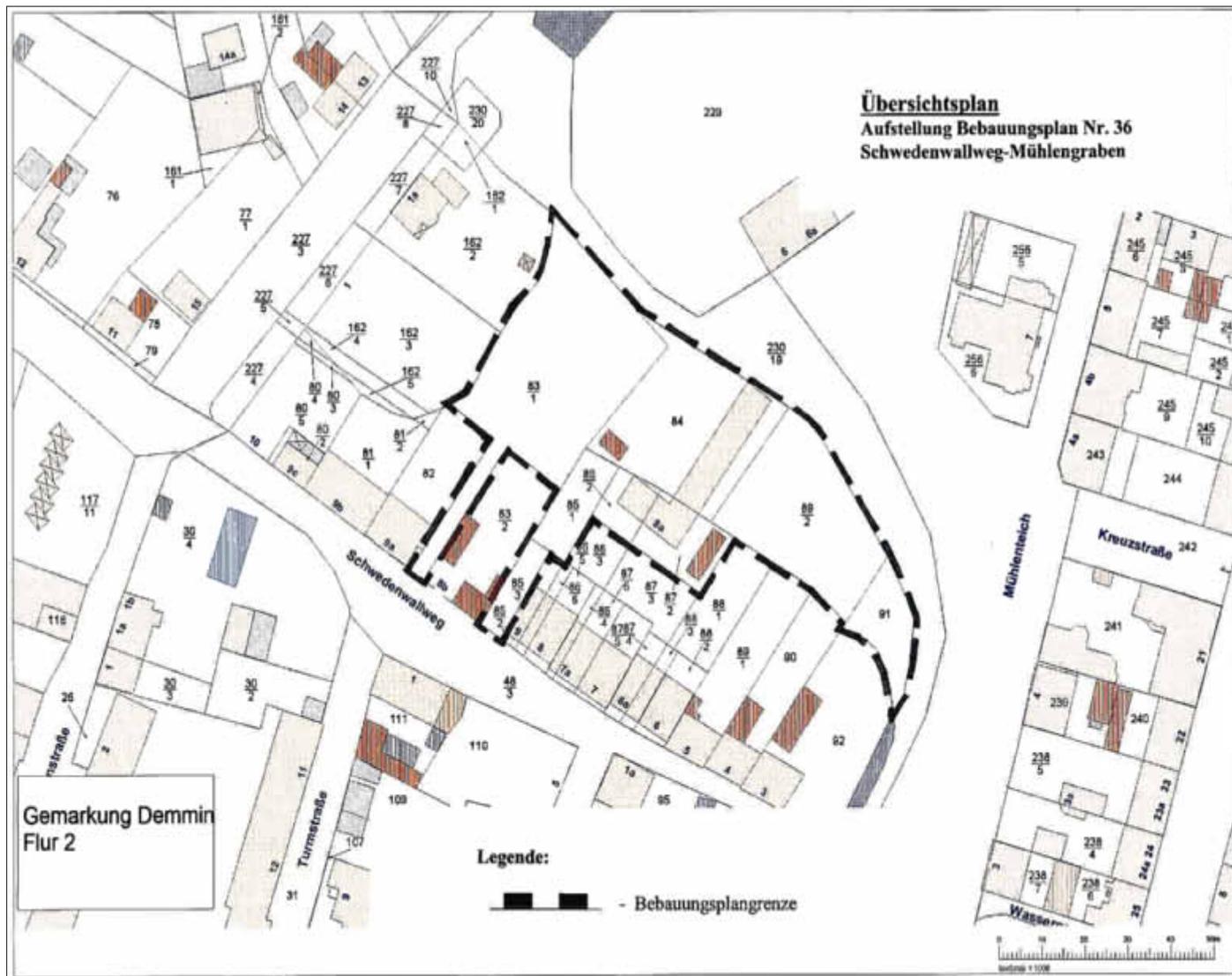
Während dieser Auslegungsfrist können von jedermann Stellungnahmen zu den Entwürfen schriftlich oder während der Dienststunden zur Niederschrift vorgebracht werden.

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben können.

Demmin, 31.03.2015



Dr. Koch
Bürgermeister



Ausschreibung der Hansestadt Demmin Lindenstraße 1 i



Die Hansestadt Demmin schreibt das Flurstück 285/1, Flur 1 der Gemarkung Demmin, öffentlich zur Veräußerung aus.

Das Grundstück Lindenstraße 1 i befindet sich in unmittelbarer Nähe des Stadtzentrums. Baujahr ca. 1910. Es befindet sich im Sanierungsgebiet „Historischer Stadtkern/Anklamer Vorstadt“ der Hansestadt Demmin und wird zum Sanierungsendwert verkauft.

Bei dem Wohnhaus handelt es sich um ein zweigeschossiges Zweifamilienwohnhaus mit Vollunterkellerung (alle zwei Wohnungen sind vermietet). Der Dachbereich ist nicht ausgebaut. Die Wohnfläche beträgt insgesamt ca. 196 qm. Es besteht eine Hofzufahrt. Diese und die Stellplatzfläche sind mit Betonverbundsteinen befestigt. Des Weiteren schließt sich eine Rasenfläche mit Wäschetrockenplatz und zwei Gärten an. Das Gebäude wurde 2004/2005 durchgreifend saniert. Es besteht geringer Instandhaltungstau.

Anschlüsse an die öffentliche Elektro-, Gas- und Wasserversorgung sowie an die zentrale Abwasserentsorgung sind vorhanden.

Grundstücksgröße: 1.177 qm (davon 377 qm Gebäudefläche)

Energieausweis: Bedarfsausweis, Endenergiebedarf
147 kWh/(qma), Erdgas,
Energieeffizienzklasse D

Jahresmiete netto: 9.446,00 EUR

Mindestgebot: 112.000,00 EUR

Das Verkehrswertgutachten vom 24.11.2014 des Sachverständigenbüros Kopp, Demmin, kann im Bau- und Liegenschaftsamt eingesehen werden.

Angebote sind unter dem Kennwort „Lindenstraße 1 i“ an die

Hansestadt Demmin
Der Bürgermeister
Markt 1
17109 Hansestadt Demmin

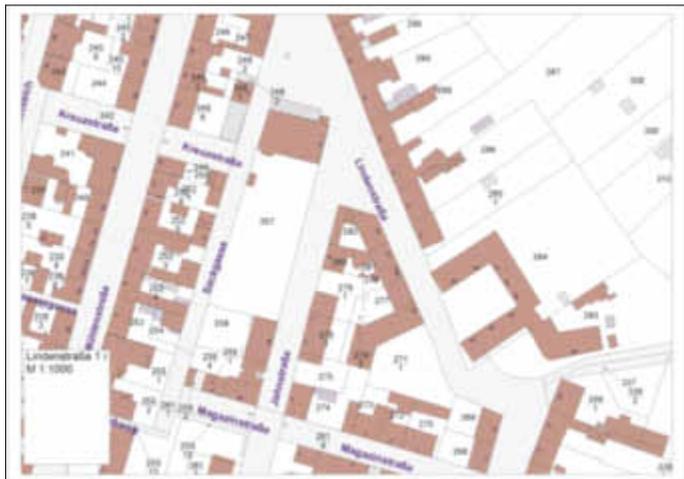
bis zum **04.05.2015** zu richten.

Bei Fragen im Zusammenhang mit der Ausschreibung wenden Sie sich bitte an das Bau- und Liegenschaftsamt, Frau Trahms (Tel. 03998 256306).

Termine für eine Besichtigung des Objektes können bei Bedarf mit der Wohnungsbau- und Verwaltungsgesellschaft Demmin mbH, Frau Bredemeier (Tel. 03998 283525) vereinbart werden.

Hansestadt Demmin, 31.03.2015

Dr. Koch
Bürgermeister



Ausschreibung der Hansestadt Demmin Schwedenwallweg 5



Die Hansestadt Demmin schreibt das Flurstück 89/1, Flur 2 der Gemarkung Demmin, öffentlich zur Veräußerung aus.

Das Grundstück Schwedenwallweg 5 befindet sich in unmittelbarer Nähe des Stadtzentrums. Baujahr ca. 1904. Es befindet sich im Sanierungsgebiet „Historischer Stadtkern/Anklamer Vorstadt“ der Hansestadt Demmin und wird zum Sanierungsendwert verkauft.

Bei dem Wohnhaus handelt es sich um ein zweigeschossiges Zweifamilienhaus mit Anbau (beide Wohnungen sind vermietet). Die Wohnfläche beträgt insgesamt ca. 118 qm. Die Außenanlagen umfassen einen Garten und eine Terrasse. Das Gebäude wurde 1994 vollständig saniert. Es besteht Instandhaltungstau. Anschlüsse an die öffentliche Elektro-, Gas- und Wasserversorgung sowie an die zentrale Abwasserentsorgung sind vorhanden.

Grundstücksgröße: 430 qm

Energieausweis: Bedarfsausweis, Endenergiebedarf
139 kWh/(qma), Erdgas,
Energieeffizienzklasse D

Jahresmiete netto: 7.080,00 EUR

Mindestgebot: 72.000,00 EUR

Das Verkehrswertgutachten vom 24.11.2014 des Sachverständigenbüros Kopp, Demmin, kann im Bau- und Liegenschaftsamt eingesehen werden.

Angebote sind unter dem Kennwort „Schwedenwallweg 5 an die

Hansestadt Demmin
Der Bürgermeister
Markt 1
17109 Hansestadt Demmin

bis zum **04.05.2015** zu richten.

Bei Fragen im Zusammenhang mit der Ausschreibung wenden Sie sich bitte an das Bau- und Liegenschaftsamt, Frau Trahms (Tel. 03998 256306).

Termine für eine Besichtigung des Objektes können bei Bedarf mit der Wohnungsbau- und Verwaltungsgesellschaft Demmin mbH, Frau Bredemeier (Tel. 03998 283525) vereinbart werden.

Hansestadt Demmin, 31.03.2015

Dr. Koch
Bürgermeister



Ausschreibung der Hansestadt Demmin Unterwallstraße 2 a



Die Hansestadt Demmin schreibt das Flurstück 98, Flur 2 der Gemarkung Demmin, öffentlich zur Veräußerung aus.

Das Grundstück Unterwallstraße 2 a befindet sich in unmittelbarer Nähe des Stadtzentrums. Baujahr ca. 1900. Es befindet sich im Sanierungsgebiet „Historischer Stadtkern/Anklamer Vorstadt“ der Hansestadt Demmin und wird zum Sanierungsendwert verkauft.

Bei dem Wohnhaus handelt es sich um ein zweigeschossiges Mehrfamilienhaus mit teilweiser Unterkellerung (alle fünf Wohnungen sind vermietet). Das Dachgeschoss ist ausgebaut. Die Wohnfläche beträgt insgesamt ca. 275 qm. Die Hoffläche ist mit Betonverbundsteinen und Rasengittersteinen befestigt.

Es besteht eine Hofzufahrt über das anliegende Flurstück 97/2, Flur 2 der Gemarkung Demmin. Im Gegenzug wurde zugunsten des Flurstückes 97/2, Flur 2 der Gemarkung Demmin die Nutzung von zwei Stellplätzen eingeräumt. Das Gebäude wurde 1998 komplett saniert. Es besteht Instandhaltungstau.

Anschlüsse an die öffentliche Elektro-, Gas- und Wasserversorgung sowie an die zentrale Abwasserentsorgung sind vorhanden.

Grundstücksgröße: 555 qm
Energieausweis: Bedarfsausweis, Endenergiebedarf
126 kWh/(qma), Erdgas,
Energieeffizienzklasse C

Jahresmiete netto: 15.428,00 EUR

Mindestgebot: 147.000,00 EUR

Das Verkehrswertgutachten vom 01.12.2014 des Sachverständigenbüros Kopp, Demmin, kann im Bau- und Liegenschaftsamt eingesehen werden.

Angebote sind unter dem Kennwort „Unterwallstraße 2 a“ an die

Hansestadt Demmin
Der Bürgermeister
Markt 1
17109 Hansestadt Demmin

bis zum **04.05.2015** zu richten.

Bei Fragen im Zusammenhang mit der Ausschreibung wenden Sie sich bitte an das Bau- und Liegenschaftsamt, Frau Trahms (Tel. 03998 256306).

Termine für eine Besichtigung des Objektes können bei Bedarf mit der Wohnungsbau- und Verwaltungsgesellschaft Demmin mbH, Frau Bredemeier (Tel. 03998 283525) vereinbart werden.

Hansestadt Demmin, 31.03.2015

Dr. Koch
Bürgermeister



Bekanntmachung des Wasser- und Bodenverbandes „Trebel“

Carl-Coppius-Straße 20

18507 Grimmen

Telefon: 038326 6532-0

Fax: 038326 6532-41

E-Mail: WBV.Trebel@arcor.de

Grimmen, den 11.03.2015

Gewässerschau 2015

Der Wasser- und Bodenverband „Trebel“ führt für das Verbandsgebiet in der Hansestadt Demmin **am Montag, dem 18.05.2015** die Gewässerschau für die unterhaltspflichtigen Verbandsgewässer durch.

Treffpunkt: 14:00 Uhr

Büro der Schnepfer/Beerbaum/Schoknecht GbR
Erdmannshöhe 3 a

gez. Dr. Schnepfer

Verbandsvorsteher

Aus der Stadtvertretung wird berichtet

Sitzung der Stadtvertretung am 18.03.2015

- öffentliche Sitzung -

Bericht des Bürgermeisters

(siehe Anlage)

Nachstehende Beschlussvorlagen wurden von der Stadtvertretung beraten und entschieden:

Wahl des 2. Stellvertreters des Bürgermeisters der Hansestadt Demmin

Die Stadtvertretung wählte auf Grundlage des § 40 der Kommunalverfassung Mecklenburg-Vorpommern (KV M-V) einstimmig Herrn Ronny Szabó zum 2. Stellvertreter des Bürgermeisters der Hansestadt Demmin.

Herr Ronny Szabó wird für die Funktion als 2. Stellvertreter des Bürgermeisters ab 01. Mai 2015 in das Beamtenverhältnis als Ehrenbeamter berufen.

Die Kommunalverfassung Mecklenburg-Vorpommern (KV M-V) regelt im § 40 (3), dass die Gemeindevertretung in hauptamtlich verwalteten Gemeinden für die Dauer ihrer Wahlperiode die Stellvertreter des Bürgermeisters aus dem Kreis der ihm unmittelbar nachgeordneten Mitarbeiter wählt. Die Stellvertreter sind für die Dauer ihrer Amtszeit in das Beamtenverhältnis als Ehrenbeamter zu berufen. Die Wahl wurde aufgrund der zum 30. April 2015 wirksam werdenden Versetzung in den Ruhestand des bisherigen 2. Stellvertreters des Bürgermeisters, Herrn Günter Behnke, erforderlich.

3. Satzung zur Änderung der Hauptsatzung

Die 3. Satzung zur Änderung der Hauptsatzung der Hansestadt Demmin vom 19. Juni 2013 wurde einstimmig beschlossen.

Die Änderung der Rechte der Einwohner ergibt sich aus der 1. Änderung der Hauptsatzung vom 13. Juni 2013. Hier wurde die Einwohnerfragestunde neu geregelt. Diese Regelung für die Sitzung der Stadtvertretung soll auch für die öffentlichen Sitzungen der Ausschüsse Anwendung finden.

Für öffentliche Bekanntmachungen wurden Änderungen aufgrund des jetzt 3-wöchentlichen Erscheinens der „Demminer Nachrichten“ und der Einbeziehung des Internets in die Veröffentlichung notwendig. Die letzte Änderung beinhaltet den Hinweis auf die speziellen Regelungen in der Satzung über Stundung, Niederschlagung und Erlass von Ansprüchen der Hansestadt Demmin.

Satzung über Stundung, Niederschlagung und Erlass von Ansprüchen der Hansestadt Demmin

Die Satzung über Stundung, Niederschlagung und Erlass von Ansprüchen der Hansestadt Demmin wurde einstimmig beschlossen.

Auf Grundlage des § 5 der Kommunalverfassung für das Land Mecklenburg-Vorpommern in der Fassung der Bekanntmachung vom 13.07.2011 und des § 22 der Gemeindehaushaltsverordnung vom 25.02.2008, zuletzt geändert am 13.12.2011, wird eine neue Satzung über Stundung, Niederschlagung und Erlass von Ansprüchen der Hansestadt Demmin zum Beschluss vorgelegt.

Neuschreibung der Geschäftsordnung der Stadtvertretung der Hansestadt Demmin

Die Neuschreibung der Geschäftsordnung der Stadtvertretung der Hansestadt Demmin wurde einstimmig beschlossen.

Die bisher gültige Geschäftsordnung tritt außer Kraft.

Die Neuschreibung wurde erforderlich, da die geschlechterneutrale Schreibweise erfolgte.

Inhaltliche Änderungen wurden bei den §§ 1, 5, 12, 13 und 15 vorgenommen. Diese wurden durch die Einführung des Sitzungsdienstprogrammes - Allris, die Nutzung des Internets für öffentliche Bekanntmachungen und aus rechtlichen Gründen notwendig.

Mitgliedschaft in der Musikschule Altentreptow/Demmin e. V.

Nachstehender Beschluss wurde mit 17 Ja-Stimmen und 7 Enthaltungen mehrheitlich gefasst:

Die Hansestadt Demmin ist förderndes Mitglied der Musikschule Altentreptow/Demmin e. V.. Der Vereinssatzung wird zugestimmt. Für die Wahlperiode des Vorstandes 2015/18 wird die Sachgebietsleiterin Sabine Marzak die Hansestadt Demmin vertreten.

1991 wurde die Musikschule Altentreptow/Demmin e. V. gegründet. Seit dem Jahre 1998 unterstützt die Hansestadt Demmin finanziell durch die Stiftung Hospital Sanctus Spiritus den Musikunterricht in der Musikschule Altentreptow/Demmin e. V. Als Vertreter der Hansestadt Demmin wurde der 2. stellvertretende Bürgermeister Günter Behnke als Vorsitzender der Musikschule gewählt. Seit dieser Zeit vertritt er in dieser Bildungseinrichtung die Hansestadt Demmin.

Die Mitglieder der Musikschule berieten seit 2014 eine neue Satzung der Schule, worin unter anderem die Mitgliedschaft in dem Verein neu geregelt wurde. Die Städte Altentreptow und Demmin sind danach zukünftig fördernde Mitglieder der Musikschule. Damit übernehmen sie eine verantwortungsvolle Position in dieser wichtigen Bildungseinrichtung.

Die Musikschule hat eine über Jahre anhaltende konstante Schülerzahl von über 300 Schülern. Die musische Ausbildung an dieser führt teilweise über ein Studium zu einem künstlerischen Beruf oder bei vielen Schülerinnen/Schülern auch zu einem musischen Hobby in der Freizeit der Heranwachsenden. Die Mitgliederversammlung stimmte in ihrer Sitzung am 22. Januar 2015 dieser Satzung einstimmig zu.

Billigung und öffentliche Auslegung des Entwurfes über den Bebauungsplan Nr. 36 „Schwedenwallweg-Mühlengraben“

Die Stadtvertretung beschloss einstimmig:

1. Die Entwürfe der Satzung über den Bebauungsplan Nr. 36 „Schwedenwallweg-Mühlengraben“ für das Gebiet in der Gemarkung Demmin, Flur 2, Flurstücke 83/1; 84; 85/1; 85/3; 86/2; 87/2; 89/2; 91, das
 - im Norden und Osten durch den Mühlengraben (Promenade),
 - im Süden durch die bebauten Grundstücke, einschließlich der Stellplätze, im Schwedenwallweg und
 - im Westen durch die bebauten Grundstücke im Richtgrabenweg begrenzt wird und der Begründung werden genehmigt.
2. Die Entwürfe des Planes und der Begründung sind nach § 3 (2) BauGB öffentlich auszulegen und die Behörden von der Auslegung zu benachrichtigen.
3. Die Beteiligung der berührten Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange wird nach § 4 (2) BauGB durchgeführt.

Das mit der Erarbeitung der Planung beauftragte Ingenieurbüro hat den Entwurf der Satzung über den Bebauungsplan, einschließlich Begründung vorgelegt. Die von der Planung berührten Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange werden während der öffentlichen Auslegung am Planverfahren beteiligt. Der Aufstellungsbeschluss wurde am 24.09.2014 gefasst.

Rede von Bürgermeister Dr. Michael Koch zur Sitzung der Stadtvertretung am 18.03.2015

Sehr geehrte Frau Präsidentin der Stadtvertretung, sehr geehrte Damen und Herren Stadtvertreterinnen und Stadtvertreter, verehrte Gäste,

seit der letzten Sitzung der Stadtvertretung am 11. Februar 2015 haben nachstehende Ausschüsse getagt und u. a. die heutigen Beschlüsse mit vorbereitet bzw. abschließende Entscheidungen getroffen:

Der Hauptausschuss beriet am 04.03. ds. Js., am 25.02. kam der Ausschuss für Stadtentwicklung und Umwelt zusammen, der Finanzausschuss beriet am 03.03., der Ausschuss für Soziales, Schulen und Kultur und der Rechnungsprüfungsausschuss tagten am 17.02.2015.

Folgende Beschlussvorlagen wurden im Hauptausschuss abschließend behandelt:

1. Die Prüfung der Jahresrechnungen 2012 und 2013 der Hansestadt Demmin wird durch ein externes Wirtschaftsprüfungsunternehmen nach erfolgter Ausschreibung durchgeführt. Der außerplanmäßigen Ausgabe in Höhe von ca. 45.000,00 € wurde einstimmig zugestimmt.
2. Des Weiteren wurde über 2 Personalangelegenheiten entschieden. Diese betrafen zum einen meinen Urlaub und zum anderen eine Stellenbesetzung.

Sehr geehrte Damen und Herren,

am 02. Februar 2015 wurde im Tabak- und Zeitschriftengeschäft Krämer im „Kaufland“ auf Stuterhof eine neue Filiale der Deutschen Post eröffnet.

In dieser neuen Filiale können Kunden Brief- und Paketmarken, Einschreibemarken, Plusbriefe und Packsets kaufen sowie verschiedene Dienstleistungen wie die Annahme von Brief-, Paket- und Expressendungen, Auskünfte zu Produkten und Service, Portoermittlung, Telefonbuchausgabe und vieles mehr in Anspruch nehmen.

In der neu eingerichteten Filiale arbeiten drei Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter und sichern den Schalterdienst ab.

Nunmehr verfügt Demmin über drei Postfilialen und zwei weitere Servicestellen für die Annahme von Paketen, sodass sich das postalische Angebot in unserer Stadt weiter verbessert hat.

Am 19. Februar konnte ich den Vorstandsvorsitzenden der e.dis AG, Herrn Bernd Dubberstein, in Begleitung des Betriebsleiters der 110 kV-Leitungen, Herrn Ralph Hadedank, zu einem Informationsgespräch im Rathaus empfangen.

Bei dieser Begegnung wurde ein breites Themenspektrum erörtert, das sich von der Vorstellung der Unternehmensaktivitäten über Möglichkeiten der Ausbildungsförderung und Zusammenarbeit im Kommunalen Anteilseignerverband bis zur Gestaltung gemeinsamer Aktivitäten am Standort Demmin erstreckte. Insbesondere wurde vereinbart, über die ehrenamtliche Mitarbeit in der Freiwilligen Feuerwehr und Vereinen in der Betriebszeitung der e.dis AG zu berichten und zu werben.

Ihre Jahreshauptversammlung führten die Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr am 20. Februar durch. Wehrleiter Thomas Rohleder zog Bilanz für das Jahr 2014.

So wurde die operative Gruppe der Demminer Wehr im vergangenen Jahr zu 88 Einsätzen, davon zu 51 Brandeinsätzen und 36 Hilfeleistungen gerufen. Im Vergleich zum Vorjahr konnte erfreulicherweise ein leichter Rückgang der Einsätze verzeichnet werden. Im Jahre 2014 hatte unsere Wehr zwei Großbrände zu bekämpfen. Es handelte sich dabei um Strohmietenbrände im Demminer Umland.

Zur weiteren Sicherstellung der materiell-technischen Basis unserer Freiwilligen Feuerwehr soll noch in diesem Jahr ein Gerätewagen Logistik für die Wassergefahrgruppe angeschafft werden. Die Kosten dafür belaufen sich voraussichtlich auf 220.000,00 €. Eine Förderung vom Land und Kreis wurde bereits zugesagt.

Wehrleiter Thomas Rohleder machte in seinem Rechenschaftsbericht unmissverständlich deutlich, dass die Demminer Wehr auch wie anderenorts unter Personalproblemen leidet. Der operativen Gruppe gehören gegenwärtig noch 41 Mitglieder an. Die Mindeststärke für eine Stadt wie Demmin beträgt 38 Kameraden. Hinzu kommen aber noch die Sonderaufgaben wie Wassergefahrenabwehr und Bahnrettung, die der Demminer Wehr überregional obliegen.

Wir werden deshalb einen Werbeauftrag zur Mitarbeit in unserer Wehr in den nächsten Demminer Nachrichten veröffentlichen.

Auch Sie, sehr verehrte Stadtvertreterinnen und Stadtvertreter möchte ich bitten, persönlich für unsere Freiwillige Feuerwehr zu werben. Ob in der Familie, im Freundeskreis oder in Unternehmen, sprechen Sie das Thema an.

Bereits zum 17. Mal veranstaltete der Städte- und Gemeindegast Mecklenburg-Vorpommern in enger Zusammenarbeit mit dem Studieninstitut Mecklenburg-Vorpommern in diesem Jahr die Informations- und Weiterbildungswoche „Bürgermeisterwoche“. Über 50 Bürgermeisterinnen, Bürgermeister und leitende Verwaltungsbeamte aus ganz Mecklenburg-Vorpommern ließen sich über die verschiedensten Themen von hochrangigen Referenten informieren. Über aktuelle Rechtsprechungen im Bau- und Verwaltungsrecht wurde ebenso referiert, wie über die vielfältigen Aufgaben der Zusatzversorgungskasse Mecklenburg-Vorpommern.

Der „Überraschungsgast“ aus der Ministerriege, in diesem Jahr stellte sich Innen- und Sportminister Lorenz Caffier den Fragen, musste zu den Auswirkungen und Herausforderungen der Dopplung in den Kommunen und zur Thematik Brandschutz Stellung nehmen. Fazit der Weiterbildungswoche: „Es gibt viel zu tun, packen wir es an.“

In den vergangenen Wochen wurde mehrfach über die Schulentwicklungsplanung 2015/2016 bis 2019/2020 beraten. Die Erstellung der Schulentwicklungsplanung ist laut Schulgesetz originäre Aufgabe der Landkreise und kreisfreien Städte, die sich mit den Schulträgern ins Benehmen setzen müssen.

Die rechtlich noch unter einer Einvernehmenserklärung stehende Benehmenssetzung hat uns als Verwaltung trotzdem umfangreich beschäftigt, da durch die erstmals im neuen Landkreis stattfindende Planung auch andere Anforderungen an den Umfang gestellt wurden. Insbesondere die durch die Unabhängige Wählergemeinschaft mit ihrem Fraktionsvorsitzenden Herrn Tabbert initiierte Fragestellung und darauf aufbauenden Beratungen waren für die Zuarbeit der Verwaltung an den Landkreis hilfreich. Zukünftig ist anzustreben, die Meinung der Stadtvertretung stärker in die Entscheidungsfindung der Schulkonferenzen zu den Schulschwerpunkten und Projektideen einzubinden.

In der vergangenen Sitzung der Stadtvertretung am 11. Februar konnte ich Sie bereits informieren, dass ich vom Vorstand des Städte- und Gemeindetages Mecklenburg-Vorpommern in den Ausschuss für mittlere Städte delegiert wurde. Mittlerweile tagte dieser Ausschuss am 5./6. März in Oschatz und ich konnte zum ersten Mal daran teilnehmen.

In den Beratungen wurden Themen wie Chancen der Elektromobilität, Notwendigkeit der Verbesserung der Gemeindeverkehrsfinanzierung und kommunale Erfahrungen mit dem Fernbusverkehr diskutiert. Einen breiten Raum nahmen Berichte über die unterschiedlichen Herangehensweisen der Bundesländer und Landkreise bei der Zuweisung von Asylbewerbern und die Notwendigkeit einer Koordinierung der zivilgesellschaftlichen Aktivitäten zur Willkommenskultur und den Einbürgerungshilfen ein.

Zur nächsten Sitzung des Ausschusses erging die Einladung für den 8./9. Oktober nach Alzenau, der größten und einzigen Stadt im unterfränkischen Landkreis Aschaffenburg.

Am 07. März hatten der Ortsverband Demmin des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge und die Hansestadt zum bereits 13. Benefizkonzert des Landespolizeiorchesters Mecklenburg-Vorpommern eingeladen.

Und auch in diesem Jahr war das Interesse an den Darbietungen des Klangkörpers und der Solisten groß.

Nach einem sehr abwechslungsreichen und schwungvollen musikalischen Programm, in welchem neben bekannten Märschen auch flotte Tanz- und Musicalmusik zu hören waren, aber auch der Humor nicht zu kurz kam, konnten Ernst Wellmer, Volksbund-Orts-

verbandsvorsitzender, und ich an den Landesgeschäftsführer des Verbandes 2.322,00 Euro Spendengelder übergeben.

Karsten Richter dankte für die hervorragende Organisation der Demminer Benefizveranstaltung sowie die hohe Spendenbereitschaft. Das Geld soll u.a. für die Wiederherstellung der Kriegsgräberstätte auf dem Golm, die erneut geschändet wurde, und für die Kinder- und Jugendarbeit eingesetzt werden.

Meiner Einladung zur Frauentagsfeier in der Friesenhalle folgten auch in diesem Jahr etwa 300 Frauen. Neben meinem Dank an alle Demminerinnen ging der ganz besondere an die Frauen, die sich ehrenamtlich in das öffentliche Leben unserer Stadt einbringen.

Auch in diesem Jahr wurden zwei von ihnen mit dem Eintrag ins „Goldene Buch“ der Hansestadt, einer Urkunde und einem Präsentkorb geehrt.

Frau Ruth Reichardt, die sehr aktiv im Sportverein SV Medizin in der Radler- und Wandergruppe tätig war und durch deren Engagement die Gymnastikgruppe nun dem Ortsverband des BRH angehört. Und Frau Elke Asmus, die sich durch hohe Zuverlässigkeit, Einsatzbereitschaft und Arbeitseifer als Vorsitzende des Vereins der Ziergeflügel- und Exotenzüchter Demmin e. V. auszeichnet. U.a. bereitet sie mit ihren Vereinsmitgliedern und den beiden weiteren ausrichtenden Kleintiervereinen die Demminer Kleintierschau seit vielen Jahren vor.

Bei Sekt, Kaffee und Kuchen zeigten dann die Tanzmäuse von der IB Kita „Südmauer“ ihr Können. Sie erhielten ebenso viel Beifall wie Hafenjodler und Entertainer Enzi Enzmann, der nach ihnen für die nötige Stimmung in der Friesenhalle sorgte.

Sehr geehrte Stadtvertreterinnen und Stadtvertreter, traditionell führt die Hansestadt Demmin einen Frühjahrsputz durch, in diesem Jahr am 11. April.

Wie schon in den vergangenen Jahren, soll auch dieses Mal ein zentrales Objekt gepflegt werden. Es wird der Bereich Schwanenteichpromenade und Mühlengraben bis zum Richtgrabenweg sein.

Ich möchte auch Sie auf diesem Wege bitten, daran teilzunehmen.

Sitzung des Ausschusses für Stadtentwicklung und Umwelt am 25.03.2015

I. - öffentliche Sitzung

1 Bestätigung des Protokolls der Ausschusssitzung vom 25.02.2015

Das Protokoll der Ausschusssitzung vom 25.02.2015 wird einstimmig bestätigt.

2 Vorentwurfsplanung für die Umgestaltung des Mühlengrabens

Das Ministerium für Wirtschaft, Bau und Tourismus hat der Stadt den Eingang des Stadtentwicklungskonzeptes bestätigt und mitgeteilt, dass bis Ende April 2015 das Ergebnis der Bewertung mitgeteilt wird. Im Anschluss wird ein Projektauftrag erfolgen, mit der Bitte um Einreichung von Projekten bis zum 15.06.2015. Hier ist vorgesehen, die Umgestaltung des Mühlengrabens als Projekt einzureichen.

Der Ausschuss für Stadtentwicklung und Umwelt hat sich in seiner Sitzung am 16.10.2014 mit der überarbeiteten Entwurfsplanung beschäftigt. Im Ergebnis waren folgende Änderungen vorzunehmen bzw. einzuarbeiten:

- Streichung des Wasserlaufes,
- Herstellung der Stützmauern als Felssteinmauer,
- Entschlammung des offenen Mühlengrabens,
- keine zusätzliche Zuwegung vom Richtgraben,
- Prüfung teilweise Beleuchtung des Weges,
- Prüfung Behindertenzugang im Bereich Kirchhofstraße.

Während der Besichtigung des Mühlengrabens erläutern Herr Pulkenat und Herr Claus die eingearbeiteten Änderungen. So werden alle unsanierten bzw. maroden Mauern saniert und erhalten eine Granitabdeckung. Zur Sicherung einer einheitlichen Gesamtgestaltung sind wenn nötig, private Flächen, wie z. B. im Bereich des Grundstückes Dr. Niebuhr, durch die Stadt zu erwerben. Eine Beleuchtung wird in die Natursteinmauer integriert.

Die neue Treppe an der Kirchhofstraße wird um eine Kinderwagenrampe erweitert. Eine behindertengerechte Treppenausbildung ist aufgrund des Höhenunterschiedes Mühlengraben/Frauenstraße nicht finanzierbar. Bei den Böschungen werden teilweise Wildwuchs und einige Bäume gerodet. Nachpflanzungen erfolgen zur Betonung der „Bastionsspitze“. Die Hangbereiche werden mit Efeu bzw. Kriechgehölzen bepflanzt.

Nach Erläuterung des Vorhabens und der Vorortbesichtigung wird im Rathaus weiter das Vorhaben besprochen. Im Ergebnis der ausführlichen Diskussion wird der Vorentwurfsplanung zugestimmt (Frau Beese enthält sich bei der Beleuchtung des Weges). In der Ausschusssitzung am 22.04.2015 werden folgende Teilbereiche nochmals beraten und bis dahin vom Planungsbüro überarbeitet.

- Hanggestaltung bei der zukünftigen Ganztageskita mit Zuwegung zum Mühlengraben
- Anbindung offener Mühlengraben/Platzgestaltung/Hochwasserschutzwand

Empfehlung Nr.: S/45/06/15 (einstimmig)

3 Sonstiges

3.1. Anfragen Herr Ganz

3.1.1. Veräußerung von Baulücken bzw. Baugrundstücken

Herr Ganz fragt nach, welche Möglichkeiten die Stadt sieht, Bauflächen an insbesondere junge Leute zu veräußern und Baumaßnahmen zu fördern. Herr Schmidt informiert, dass die Stadt großes Interesse hat, dass unbebaute Grundstücke einer Bebauung zugeführt werden. Auf der Homepage der Stadt werden städtische Flächen angeboten und ebenfalls eine Vereinbarung mit der BIG Städtebau vorbereitet, private Flächen im Baugebiet „Achtermanns Acker“ über die Homepage der Stadt anzubieten.

Eine Förderung privater Vorhaben (außer im Sanierungsgebiet) ist nicht möglich.

3.1.2. Stand Abrechnung KAG Beiträge, Drönnewitz

Herr Schmidt informiert, dass zurzeit ein Klageverfahren anhängig ist.

3.1.3. Steganlage Devener Holz

Herr Ganz informiert über eine Stegbesichtigung in Bobolice und schlägt vor, das Konzept (Pontonbrücke) auch in Demmin Devener Holz zu realisieren. Herr Teetz erklärt, dass für das Projekt Steganlage Devener Holz Pontons eingesetzt werden sollen, um die Baukosten zu minimieren.

3.1.4. Ausguck Demmin

Herr Ganz weist darauf hin, dass die Aussichtsplattform zuwächst und bittet zu prüfen, welche Maßnahmen vor Ort realisiert werden können, um einen Ausblick zu gewährleisten.

3.2. Anfragen bzw. Anmerkungen von Herrn Ott

3.2.1. Müllentsorgung/Straßenreinigung

Herr Ott bemängelt die Sauberkeit in der Stadt und fragt an, wann die Kehrmaschine die Straßenreinigung wieder aufnimmt. Herr Schmidt informiert, dass eines der Kernprobleme wilde Müllabkippungen aber auch die Abfuhr der gelben Säcke darstellen, die keine Haltbarkeit haben. Der Arbeitsaufwand für das Aufsammeln des Inhaltes der geplatzten Säcke ist enorm. Herr Tietböhl wird die Gesamtproblematik bei einer Kreistagssitzung ansprechen. Herr Schmidt informiert weiter, dass zur Zeit die Grobreinigung der Straßen und die Säuberung der Schnittgerinne erfolgen. Ab April wird dann die Kehrmaschine wieder zum Einsatz kommen.

3.2.2. Fällen der Bäume, Freifläche Luisentor

Herr Ott bemängelt, dass die Bäume vor der Kunstnacht gefällt wurden, obwohl die Baumaßnahme erst am 04.05.2015 beginnt und es keine Information an die Bevölkerung dazu gab. Herr Schmidt informiert dazu, dass entsprechend der Naturschutzgenehmigung des Landkreises MSE die Bäume nur in der Zeit vom 01. Oktober bis Ende Februar gefällt werden dürfen. Die Planung des Vorhabens wird während der Kultur- und Kunstnacht im Schaufenster der Buchhandlung Steinke und auf der Homepage der Hansestadt Demmin vorgestellt.

3.2.3. Antwort Geruchsbelästigung Richtgrabenweg

Herr Ott wartet immer noch auf eine Information zur Geruchsbelästigung. Herr Schmidt wird sich nochmals erkundigen.

3.3. Anfrage Frau Beese

3.3.1. Instandsetzung der Tränkmakadamdecke zum Naturerlebnisbad

Frau Beese weist auf den schlechten Zustand der Tränkdecke zum Freibad hin. Herr Schmidt sagt die Prüfung zur Instandsetzung des Kreuzungsbereiches zu. Eine Gesamtsanierung ist im Rahmen der nächsten Haushaltsberatungen zu prüfen.

II - nicht öffentliche Sitzung

Im nicht öffentlichen Teil der Ausschusssitzung wurde über Bauvoranfragen, Bauanträge und Liegenschaftsangelegenheiten beraten.

Wir gratulieren

96. Geburtstag gefeiert

Am 18.03.2015 konnte **Frau Irmgard Büch** aus der Neubrandenburger Straße ihren **96. Geburtstag** begehen. Im Auftrag des Bürgermeisters überbrachte Frau Marita Engelmann die herzlichsten Grüße und Glückwünsche der Hansestadt Demmin, über die sich die Jubilarin sehr freute und sich herzlich bedankte.

Frau Büch fühlt sich gesundheitlich gut und bewältigt die Aufgaben im Haushalt noch allein.

Wir wünschen Frau Büch für das nächste Lebensjahr weiterhin viel Gesundheit und alles Gute.



Foto: Engelmann

Flotter 90er feiert im Gertraudenstift

Ein aus vielen Kehlen gesungenes Lied empfängt Bürgermeister Dr. Michael Koch, als er am 2. April zur Geburtstagsgratulation im Gertraudenstift eintrifft. Der Jubilar, Herr Hans Wegner, singt laut und kräftig mit. Das entspricht ganz und gar seiner frohen Natur und mit einem Schmunzeln erzählt er anschließend von einigen seiner Leidenschaften: fröhliche Menschen und Musik. Er berichtet von den schweren Kriegsjahren, von Gefangenschaft und Neubeginn auf der elterlichen Wirtschaft in Meesiger. Das ist mittlerweile alles Geschichte. Seit zwei Jahren wohnt er bereits im Gertraudenstift, fühlt sich dort bestens betreut. Die gute Laune überträgt sich auf viele Mitbewohner und seine Musikalität steckt viele an.

Die durch Bürgermeister Dr. Michael Koch überbrachten Glückwünsche der Hansestadt Demmin und des Ministerpräsidenten von Mecklenburg-Vorpommern erfreuten ihn besonders, so dass bei der nachmittäglichen Gratulationsrunde im Familienkreis einiges zu erzählen war.

Alles Gute, Glück und Gesundheit für viele weitere Jahre.



Foto: Ahrend

Ehepaar Kentschke feierte diamantene Hochzeit

Am 18. März 2015 feierten Frau Ursula und Herr Heinz Kentschke aus der Mühlenstraße das Fest der diamantenen Hochzeit.

Vor 60 Jahren lag auf den Straßen Demmins in Richtung Markt noch ca. 5 cm Schnee. Nicht zu vergleichen mit dem jetzigen Frühlingswetter bei plus 16 °C.

Seit 41 Jahren wohnt die Familie Kentschke in ihrer Wohnung. Sie sind hier glücklich und wohnen in einer ruhigen, aber doch zentral gelegenen Gegend.

Die Glückwünsche der Hansestadt Demmin und des Ministerpräsidenten des Landes Mecklenburg-Vorpommern überbrachte der stellvertretende Bürgermeister Günter Behnke.

In dem anschließenden Gespräch wurden Erinnerungen ausgetauscht und viele Erlebnisse der zurückliegenden 60 Jahre erzählt.

Wir wünschen dem diamantenen Paar noch viele gemeinsame Jahre bei guter Gesundheit.



Foto: Behnke

Goldene Hochzeit gefeiert

Frau Christel und Herr Manfred Lams aus der Straße des Friedens konnten am 19. März 2015 auf 50 gemeinsame Ehejahre zurückblicken.

Die herzlichsten Glückwünsche der Hansestadt Demmin überbrachte nachträglich der 1. Stellvertreter des Bürgermeisters Kurt Kunze.

Mit Freude berichteten die Jubilare von ihrer Urlaubsreise nach Italien.

Das Wochenende nach dem Hochzeitstag wurde dann im Kreise der Familie gefeiert.

Wir wünschen dem goldenen Paar noch viele schöne Jahre bei guter Gesundheit.



Foto: Kunze

Aus dem Wirtschaftsleben wird berichtet

Der Bürgermeister der Hansestadt Demmin gratuliert im Mai

dem Inhaber der Schuhmacherei in der Brinkstraße 2, **Herrn Lutz Hirsch**, zum 15-jährigen Jubiläum am 02.05.2015,

dem Inhaber des Meisterbetriebes für Gas-Wasserinstallation & Bauklempnerei in der Siedlung am Devener Holz 15, **Herrn Holger Kühl**, zum 25-jährigen Jubiläum am 01.05.2015,

dem Inhaber des Gebrauchtwagenhandels in Randow 20, **Herrn Jörg Beckmann**, zum 25-jährigen Jubiläum am 01.05.2015,

dem Inhaber von Drewes Electronic's, in der Baumannstraße 1, **Herrn Steffen Drewes**, zum 25-jährigen Geschäftsjubiläum am 01.05.2015,

dem Inhaber des Autocenter Demmin im Eichholz 5 a, **Herrn Diethard Lubs**, zum 25-jährigen Jubiläum am 01.05.2015,

dem Inhaber der Fahrschule Malkowsky in der Clara-Zetkin-Straße 26, **Herrn Jens Malkowsky**, zum 25-jährigen Jubiläum am 01.05.2015,

dem Inhaber vom Fahrradhaus Müller in der Wollweberstraße 3, **Herrn Peter Müller**, zum 115-jährigen Geschäftsjubiläum am 08.05.2015

Kirchliche Nachrichten

St.-Bartholomaei-Kirche Demmin und St.-Nikolai-Kirche Wotenick



Gottesdienste in St. Bartholomaei Demmin

12.04.2015	10:00 Uhr	Taufgottesdienst & Vorstellung der Konfirmanden Pn. Pätzold
19.04.2015	10:00 Uhr	Gottesdienst Propst Panknin
26.04.2015	10:00 Uhr	Gottesdienst Pastor Raasch
30.04.2015	17:00 Uhr	ökum. Gottesdienst in der kath. Kirche
03.05.2015	10:00 Uhr	Abendmahlsgottesdienst Pn. Pätzold

Gottesdienst im Gertraudenstift

24.04.2015	10:00 Uhr	Pn. Pätzold
------------	-----------	-------------

Gottesdienst in der AWO

14.04.2015	10:15 Uhr	
------------	-----------	--

Gottesdienste in Wotenick

03.04.2015	10:15 Uhr	Abendmahlsgottesdienst
05.04.2015	10:15 Uhr	gemeinsamer Familiengottesdienst mit Taufen und anschließendem Osterereisuchen und Imbiss

Gemeindekreise im Gemeindehaus, Kirchplatz 7 a

13.04.2015	15:00 Uhr	Großmütterkreis
28.04.2015	14:30 Uhr	Besuchsdienstkreis
29.04.2015	15:00 Uhr	Bibelgesprächskreis Schwester Christa

Gemeindekreise in der Heinstr. 3

21.04.2015	19:00 Uhr	Dienstagsgesprächskreis
24.04.2015	19:30 Uhr	Freitagsgesprächskreis

Gemeindenachmittag in Wotenick

Mit den Devenern 30.04.2015 um 15:00 Uhr

Veranstaltungen für Kinder und Jugendliche

Vorschulkreis in der Kita:

Montag ab 12:00 Uhr

Christenlehre im Gemeindehaus:

Klasse 1 - 3 Montag 14:00 Uhr - 15:30 Uhr
Klasse 4 - 6 Mittwoch 15:00 Uhr - 16:30 Uhr

Konfirmanden in der Heinstr. 3:

jeden Mittwoch um 18:00 Uhr

Offene Jugendarbeit im Jugendhaus:

Montag - Freitag 13:00 Uhr - 21:30 Uhr

Ten Sing im Jugendhaus - Friesenhöhe:

Freitag ab 13:00 Uhr

Blockflöten für Anfänger I in der Ev. Schule:

Donnerstag ab 14:00 Uhr

Blockflöten für Anfänger II im Gemeindehaus:

Donnerstag ab 14:45 Uhr

Blockflötenkreis für Fortgeschrittene im Gemeindehaus:

Mittwoch 17:00 Uhr

Kinderchor „Demminer Orgelpfeifen“ im Gemeindehaus:

Donnerstag 15:00 Uhr

Jugendkantorei im Gemeindehaus:

Ab Klasse 5 Donnerstag 16:00 Uhr

Gitarrenkreis (Anfänger) im Jugendhaus mit Herrn Schulz:

Donnerstag 15:30 Uhr

Gitarrenkreis (Fortgeschrittene) im Jugendhaus mit Herrn Schulz:

Donnerstag 17:00 Uhr

Gitarrenkreis im Gemeindehaus mit Herrn Beck:

Donnerstag 14:30 Uhr

Demminer Kantorei

jeden Montag mit KMD Beck im Gemeindehaus:
Einzelstimmproben 19:00 Uhr/Gesamtprobe 19:30 Uhr

Ein Garten Eden
2015

23.5. - 14.6.2015
St. Bartholomaei, Demmin

Sehen
Hören
Fühlen

Ein Garten Eden
2015

Ein Garten Eden im Jahr 2015

Die Pracht der Schöpfung in die Kirche gebracht.
Erleben Sie den „Garten Eden“ bei einem Spaziergang oder bei einer der zahlreichen Konzerte, Vorträge und Lesungen während der Installation.

Die Installation von Gabriel Jilg wird eröffnet am 23. Mai 2015 um 18 Uhr; Ausklang findet sie am 14. Juni 2015 mit einem großen Gemeindefest.

Informationen zum „Garten Eden“ und das Veranstaltungsprogramm finden Sie unter www.kirche-mv.de/garteneden2015.html

Evangelische Kirche St. Bartholomaei
Kirchplatz 7, 17109 Demmin

Kontakt: Kirchenbüro
E-Mail: demmin-buero@pek.de
Telefon: 03998 433483

23.5. - 14.6.2015
St. Bartholomaei, Demmin

Ausblick auf die Weihnachtskonzerte

Samstag, 28. November 17:00 Uhr
Der Messias
 Georg Friedrich Händel
 Solisten & Kantorei Demmin
 Preußisches Kammerorchester Prenzlau
 Leitung: KMD Thomas K. Beck

Dienstag, 08. Dezember 19:00 Uhr
Konzert des Kinder- und Jugendchores
 des Musikgymnasiums Demmin
 Leitung: Matthias Wiczorek

Samstag, 11. Dezember 17:00 Uhr
Orgelmusik
 KMD Thomas K. Beck, Orgel

Dienstag, 15. Dezember 17:00 Uhr
Benefizkonzert mit dem Heeresmusikkorps Neubrandenburg
 Weihnachtliche Bläsermusik

Samstag, 19. Dezember 16:00 Uhr
47. Weihnachtliche Bläsermusik bei Kerzenschein
 Bläserchöre des Gnadauer Posauenbundes

Donnerstag, 24. Dezember 22:30 Uhr
Musikalische Christvesper
 Kleine Kantorei Demmin

Ermäßigungen gelten für Schüler, Studenten und Arbeitslose
 Änderungen sowie weitere Konzerte entnehmen Sie bitte den Aushängen sowie der Tagespresse

Stand: 20.03.15

Wer möchte noch mitsingen?

Kantorei Demmin: Montag 19:00 Uhr
 Oratorische Werke und a-capella Chormusik
Krümelchor Donnerstag 13:45 Uhr
 (Evang. Grundschule)
Kinderchor Donnerstag 15:00 Uhr
 (1.-4. Klasse) „Demminer Orgelpfeifen“
Jugendkantorei Donnerstag 16:00 Uhr
 (ab 5. Klasse)
Gemeindesingkreis Mittwoch 09:30 Uhr
 Gottesdienstliches Singen
Ten Sing: Freitag 15:00 Uhr
 (Jugendzentrum Friesenhöhe)

Instrumentalunterricht (kostenlos)

Flötenkreis für Anfänger:
 Gruppe 1 Ev. Schulzentrum
 Donnerstag 14:00 Uhr
 Gruppe 2 Ev. Gemeindehaus
 Donnerstag 15:30 Uhr
Flötenkreis für Fortgeschrittene:
 Donnerstag 17:00 Uhr
Gitarrenkreis für Anfänger und Fortgeschrittene:
 Anfänger Donnerstag 14:30 Uhr
 Fortgeschrittene Donnerstag 17:00 Uhr

Alle Veranstaltungen finden im Gemeindehaus, Demmin, Kirchplatz 7 (Elsa-Brändström-Haus) statt

Unterstützt u.a. durch

Hansstadt Demmin
 Landkreis Mecklenburgische Seenplatte
 Orgelförderverein Demmin e.V.
 Sparkasse Neubrandenburg-Demmin

Anfragen können Sie richten an
 Evang. Kirchenbüro, Kirchplatz 7, 17109 Demmin
 Telefon (03998) 43 34 83 & 25 35 79
 Fax (03998) 25 35 78
 E-Mail demmin-kimu@pek.de



Konzerte in St. Bartholomaei 2015

Samstag, 25.04. 21:00 Uhr
Saxophon und Orgel
 Andreas Rosin, Saxophon
 KMD Thomas K. Beck, Orgel
 Eintritt im Rahmen der Demminer Kunstnacht

Samstag, 23.05. 19:30 Uhr
Mystica Gregoriana
 Gregorianische Gesänge
 Eröffnung der Ausstellung „Garten Eden“
 Eintritt 10,- €

Samstag, 30.05. 19:30 Uhr
Konzert auf historischen Instrumenten
 „Duo in Re“ - Farben der Musik
 Anja Engelberg, Viola da gamba
 Premek Hájek, Theorbe - Barockgitarre - Barocklaute
 Eintritt 10,- €

Freitag, 05.06. 19:30 Uhr
Trompete und Orgel
 Martin Schröder, Trompete
 Hans-André Stamm, Orgel
 Eintritt 10,- €

Samstag, 13.06. 19:30 Uhr
Flöte und Harfe
 „ZwischenZeit, ZwischenRaum, ZwischenKlang“
 Duo „InBetween“
 Ev Pielucha-Freiwald, Flöte - Sophia Warczak, Harfe
 Eintritt 10,- €

Konzerte in St. Bartholomaei 2015

Samstag, 27.06. 19:30 Uhr
h-Moll-Messe
 von Johann Sebastian Bach
 Kantorei Demmin - Greifvocal Greifswald
 Christine Wolff, Sopran - Bogna Bartosz, Alt
 Johannes Klügling, Tenor - Jonathan de la Paz Zaens, Bass
 musica baltica
 Prof. Matthias Schneider, Orgel
 Leitung: KMD Thomas K. Beck
 Eintritt 15,-/12,- €

Sonntag, 28.06. 10:00 Uhr
Festgottesdienst
 zum 20jährigen Bestehen der Kantorei Demmin
 Musik von Mendelssohn Bartholdy und César Franck
 Kantorei Demmin

Sonntag, 12.07. 19:30 Uhr
Chorkonzert
 „Mein stiller Horizont“
 Vocaltrio Valerina
 Eintritt 10,- €

Samstag, 01.08. 19:30 Uhr
Klassische Gitarre
 „Barock bis Moderne“
 Kyrro Shchypytsov
 Eintritt 10,- €

Samstag, 03.10. 18:00 Uhr
Konzert zum Stadtjubiläum
 Kleine Kantorei Demmin
 Orgel und Ltg. KMD Thomas K. Beck
 Eintritt 10,- €

Konzerte in St. Bartholomaei 2015

14. Demminer Orgeltage

Freitag, 04. September
 19:30 Uhr **Festkonzert „Orgel plus Leinwand“**
 Prof. Matthias Eisenberg
 an der Buchholz-Grüneberg-Organ
 Werke von Bach u. a.
 sowie Improvisationen nach Zuhörerwünschen
 mit Live-Bildübertragung auf Leinwand
In der Pause Orgelschmaus im Turmraum
 Eintritt inkl. Orgelschmaus 20,- € / erm. 15,- €

Samstag, 05. September
Orgelfahrt „ins Pommersche Mecklenburg“

09:30 Uhr Abfahrt am Kirchplatz Demmin
 11:00 Uhr Orgelmatinee in Zettemin
 12:15 Uhr Möglichkeit zum Mittagessen
 15:30 Uhr Konzert für Sopran & Orgel in Stavenhagen
 16:00 Uhr Kaffee & Kuchen
 18:00 Uhr Ankunft in Demmin
 Unkostenbeitrag 25,- €

Sonntag, 06. September
 10:00 Uhr **Festgottesdienst**
 mit feierlicher Orgelmusik von Bach

11:30 Uhr **Orgelführung**
 für Klein und Groß
 mit KMD Thomas K. Beck
 Eintritt frei

Katholische Kirchengemeinde Maria Rosenkranzkönigin Demmin



sonntags 10:30 Uhr Hochamt
freitags 09:00 Uhr hl. Messe

Evangelische Gemeinschaft Demmin

Infos: Markus Ulbrich, Tel. 03998 431812

Wir laden Sie herzlich ein



Sonntag, 12. April
17:00 Uhr Gottesdienst
Sonntag, 19. April
17:00 Uhr Gottesdienst
Sonntag, 26. April
10:00 Uhr Konferenz der Evangelischen Gemeinschaften
in der Friesenhalle
Sonntag, 03. Mai
17:00 Uhr Gottesdienst
Donnerstag, 30. April
09:00 Uhr Kreatives Frauenfrühstück - Thema: „Du bist an-
genommen“
kreativ: Medizin nach Noten
Dienstag, 7. April
15:00 Uhr Seniorentreff mit Kaffee und Kurzweil
Dienstag, 14. April
17:00 Uhr Bibelgespräch
mittwochs
ab 15:00 Uhr Musikgruppen
freitags
18:00 Uhr Jungbläser
19:00 Uhr Posaunenchor

Die Lesestube hat von montags bis freitags immer von 9:00 bis 12:00 Uhr geöffnet.

Vereine, Verbände, Sportgruppen

Angelverein „West“ e. V. Demmin

**Der Anglerverein Demmin „West“ e.V.
lädt zum ersten Fang ein**

Der Anglerverein Demmin „West“ beginnt seine Angelsaison 2015 mit dem traditionellen Anangeln. Dazu lädt der Anglerverein Demmin „West“ e.V. seine Mitglieder am Sonnabend, dem 25.04.2015, recht herzlich ein. Treff ist um 7:00 Uhr auf dem Norma-Parkplatz in Demmin. Geangelt wird mit 2 Friedfisch-Angeln. Autobesitzer werden gebeten, ihr Auto mitzubringen.

Der Vorstand

Caritasverband - Region Vorpommern



**Begegnungsstätte, Beethovenstr. 07
17109 Demmin
Tel.: 03998 222343**

Veranstaltungsplan - Mai 2015

05.05.	Di.	07:00 Uhr	Fahrt nach Dahlenburg/Lüneburg in den Orchideengarten
07.05.	Do.	15:00 Uhr	Grillnachmittag
12.05.	Di.	10:00 Uhr	Fahrt ins „Blaue“
13.05.	Mi.	15:00 Uhr	Fisch räuchern - Anmeldung ist er- forderlich
19.05.	Di.	13:00 Uhr	Kegeln in Pensin mit anschließendem Kaffeetrinken
21.05.	Do.	13:00 Uhr	Singe- und Spielnachmittag
22.05.	Fr.	09:30 Uhr	Schwimmhalle Greifswald
26.05.	Di.	15:00 Uhr	Grillnachmittag
28.05.	Do.	13:00 Uhr	Kegeln in Pensin mit anschließendem Kaffeetrinken

Für Feierlichkeiten stellen wir Ihnen gerne unsere Räumlichkeiten zur Verfügung.
(werktags ab 16:00 Uhr)

Michael Schleede

Leiter der Begegnungsstätte

Demminer Radballverein 1929 e. V.



Für die Leserinnen und Leser der Demminer Nachrichten möchte ich einige interessante Eindrücke des 5. Spieltags der Radball-Oberliga Mecklenburg- Vorpommerns mitteilen. An diesem Durchgang nahmen Mannschaften aus Schwerin, Lüblow, Güstrow sowie Demmin teil. Gespielt wurde 2 mal 7 Minuten und am Ende des Tages hatten wir interessante Ergebnisse. Die Mannschaft aus Lüblow I gewann alle Ansetzungen und erreicht 12 Punkte. Der amtierende Landesmeister verlor die Begegnung gegen Güstrow I und erkämpfte 9 Punkte. Die weiteren Platzierungen sind: Demmin II Platz 3 in der Tageswertung, Güstrow I erreichte Platz 4 in der Tageswertung Lüblow II erreichte den 5 Platz. Demmin IV erkämpfte sich 3 Punkte und Güstrow II ging leer aus. Somit ergibt sich eine interessante Wertung nach 5 Spieltag, denn die Mannschaften aus Lüblow I, Schwerin I und Demmin I haben alle 33 Punkte. Somit wird die Entscheidung für den Landesmeister in MV am 18.04.2015 in Lüblow fallen. Wer wird der Landesmeister im Jahr 2015?

René Kriemann



Demminer Turn- und Kegelverein e. V.

**Der DTK Demmin führte die 3. Auflage
von Skatturnieren durch**

Jürgen Seliger und Detlef Krüger sind die Organisatoren des schon zur Tradition gewordenen Skat-Turniers des DTK Demmin. Auch in der nun schon 3. Saison 2014/15 führten sie sehr gut durch die angesetzten sechs Turniere. Am 13. März 2015 wurde das letzte Turnier dieser Saison ausgetragen und somit standen auch der Gesamtsieger und die Platzierten fest. Von den sechs gespielten Turnieren kamen vier in die Endwertung. Den 1. Platz belegte der Skatbruder Siegfried Schramm mit der Gesamtpunktezahl von 9178. Es folgte auf Platz zwei Jens Steinkraus mit 9000 Punkten und den dritten Platz erspielte sich Hans Ewald mit 8938 Punkten. Insgesamt nahmen an diesen Turnieren 44 Skatbrüder teil. Da die vom DTK und dem Tannebnwirt ausgerichteten Skatturniere guten Anklang finden, wird ab September 2015 die nächste Auflage folgen.



Von links Jens Steinkraus (2. Platz), Siegfried Schramm (1. Platz), Hans Ewald (3. Platz)

R. Friedrichs

Deutsches Rotes Kreuz, Kreisverband Demmin e. V.



Telefon: 03998 2717-0
E-Mail: drk-demmin@t-online.de

Wir sind für Sie da!

DRK-Geschäftsstelle Demmin, Rosestraße 38



Ambulanter Pflegedienst
Allgemeine Soziale Beratung
Vermittlung Mutter-Kind-Kuren

Susan Ahrendt..... Tel. 03998 271719

Fahrdienst, Behindertentransport

Demmin, Neuer Weg 7 Tel. 03998 222223

Rettungsdienst 112

Altengerechte Wohnhäuser

Informationsstelle Selbsthilfegruppen

Angelika Behrens Tel. 03998 271712

Anmeldung Erste-Hilfe-Ausbildung

Christiane Tanck..... Tel. 03998 271717

Integrative Kindertagesstätte

Uta Lembke-Berkenhagen..... Tel. 03998 222104

Weitere soziale Beratungsdienste finden Sie hier:

Schwangerschafts- und Konfliktberatung

Demmin, Adolf-Pompe-Straße 25

Roswitha Bruhn Tel. 03998 202410

Kinder- und Jugendhilfezentrum

Erziehungshilfen

Demmin, Treptower Str. 28

Ines Plaskuda Tel. 03998 202411

Kleiderkammer

Demmin Neuer Weg 7

Dienstag + Donnerstag 09:00 bis 12:00 Uhr

Nächster Blutspendetermin: 16.04.2015

von 14:30 - 19:00 Uhr

Demmin, Neuer Weg 19, Bürogebäude

Ihre DRK-Service-Nummer ... an 365 Tagen für Sie da, 08000 365000 ... 24 Stunden täglich. (gebührenfrei)

Hospizgruppe Demmin e. V., „Leben bis zuletzt“



Die Hospizbewegung setzt sich für eine liebevolle Begleitung von schwerkranken Menschen sowie deren Angehörigen ein.

Diese sollen mit ihren Schmerzen, Ängsten und Bedürfnissen nicht allein gelassen werden.

Viele Menschen wünschen sich, ihre letzte Lebenszeit zu Hause in ihrer vertrauten Umgebung verbringen zu können.

Diese Arbeit ist ein ehrenamtlicher Dienst an unseren Mitmenschen. Unterstützen Sie uns durch Ihr Interesse und Mittun. Helfen auch Sie, den Hospizgedanken weiterzutragen.

Wir sind kein Pflegedienst. Wir unterliegen der Schweigepflicht.

Sie können uns durch eine Spende unterstützen:

Hospizgruppe Demmin e. V.

Konto-Nr.: 100009323

BLZ: 15091674

Volksbank Demmin

Ansprechpartner:

Vorstand 03998 2826356

Begleitungen (Koordinator) 039993 70273

Internet: www.Hospizverein-demmin.de

E-Mail-Adresse: Hospiz-demmin@freenet.de

Hundeverein am Devener Holz e.V.

Neue Kurse für Hunde aller Rassen

Der Hundeverein am Devener Holz e.V. in Demmin bietet ab **11.04.2015** einen **Erziehungskurs für Hunde aller Rassen** an 11 Samstagen in Folge an.

Unser Erziehungskurs ist praxisorientiert und für Hunde aller Rassen ab 6 Monaten geeignet.

Lernen Sie Ihren Hund selbst zu erziehen, wir helfen Ihnen dabei. Unter Anleitung unserer erfahrenen Ausbilder bringen Sie Ihrem Vierbeiner das Hunde-ABC bei. Dazu gibt es von uns viele Tipps für ein entspanntes Miteinander und ein Basis-Sachkundewissen über das Verhalten des Hundes und den Umgang mit dem Hund. Alle Übungen werden Ihrem Hund art- und verhaltensgerecht beigebracht, Hundesport soll ja allen Spaß machen. **Abschlussziel** ist der **Teamtest** für einen **alltagssicheren Familienhund**. Bei bestandenerem Test gibt es ein Zertifikat und es besteht die Möglichkeit den Kurs „Augsburger Modell“ mit Prüfung zu absolvieren.

Informieren Sie sich kostenlos am **11.04.2015** um **13:00 Uhr** auf dem Trainingsplatz des Hundevereins am Devener Holz e.V. in Demmin (gegenüber des Kauflands).

Es besteht keine Pflicht zur Mitgliedschaft im Verein.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Tischtennisverein TTV 03 Demmin e. V.



und Tischtennis

Der Tischtennisverein 03 Demmin möchte die Demminerinnen, Demminer und Gäste im Jubiläumsjahr – 875 Jahre Demminsportlich mitnehmen. Dafür wird ein vielfältiges zweiwöchiges Tischtennisangebot mit ca. 25 verschiedenen Turnieren angeboten. Jung und alt können sich im Zeitraum vom 11. bis 25. April 2015 in der Werner- Seelenbinder- Halle aktiv betätigen. Ziel ist es, mindestens eine Teilnehmerzahl von 875 abzurechnen. Zum Auftakt am 11. 04. ab 10 Uhr können alle ihre Geschicklichkeit zeigen und das TT- Abzeichen erkämpfen. Nachmittag um 16 Uhr folgt das beliebte Chinesisch Turnier an krummen und schiefen Tischen. Spaß steht auch am Sonntag im Vordergrund. Um 10 Uhr werden die Besten im Umgang mit Bratpfanne, Buch, Stullenbrett usw. gesucht. An den Vormittagen ermitteln die Schulen ihre Meister. An den Nachmittagen und abends werden zahlreiche Turnier für Aktive und Freizeitsportler angeboten. Gesamtplan folgt.

Hier einige Turniere in der Übersicht.

Montag, 13. April um 18 Uhr Turnier für Jedermann (Herren/ Jugendliche)

Mittwoch, 15. April um 15 Uhr Kuddelmuddel Doppelturnier mit ständig wechselnden Partnern,

Freitag, 17. April um 15 Uhr Turnier der Verwaltungen, Institutionen, Krankenkassen, Banken, Firmen

Freitag, 17. April um 19 Uhr sind alle nichtspielenden Demminer Vereine aufgerufen einmal den TT-Schläger in die Hand zu nehmen (Frauen/Männer)

Sonnabend, 18. April um 10 Uhr sind Familienteams gefordert (Team sind 3 Personen), Eltern oder Großeltern mit Kind bis 14 Jahre (Enkel)

Montag/ Dienstag, 20./21. April um 14 Uhr kämpfen die Jugendlichen bis 17 Jahre/ und Kinder bis 14 Jahre der Demminer Vereine um Pokale.

Montag, 20. April um 19 Uhr sind die Frauen und Mädchen aufgerufen ihre Besten zu ermitteln

Dienstag, 21. April um 17 Uhr können die Lehrer/innen, Erzieher/innen, Betreuer/innen Vorbild für die Kids sein, indem sie sportlich vorangehen

Zum Abschluss am Sonnabend, 25. April um 10 Uhr findet der Tag der Familien statt. Angesagt ist viel Sport, Spiel, Spaß bei lustigen Mitmachstationen. Nachmittags ab 14 Uhr können jung und alt ihr Können an midi- Tischtennistischen zeigen.

Am Abend ab 17 Uhr gibt's im Rahmen der diesjährigen Kunstnacht am offenen O.S.K.A.- Treff in der August- Bebel- Str. 1 neben der Besichtigung von Kreativen, wie Tonarbeiten, Kerzen herstellen und Holzarbeiten, wobei sich jeder auch ausprobieren kann, leckeres vom Grill.

Hallo Demminer, nutzt dieses umfangreiche Angebot, raus aus den vier Wänden und meckert nicht nur rum.

Dieter Schulz

TTV 03 Demmin

Demminer Tischtenniswoche 2015

Seelenbinder- Halle

	Sa. 11. April 2015	So. 12. April 2015	Mo. 13. April 2015	Di. 14. April 2015	Mi. 15. April 2015	Do. 16. April 2015	Fr. 17. April 2015	Sa. 18. April 2015
8.00 - 9.00			Schulmeisterschaft Zilleschule 1. Klasse	Schulmeisterschaft Zilleschule 3. Klasse	Schulmeisterschaft Evangelische Schule 1. - 3. Klasse	Schulmeisterschaft Pestalozzischule 1. - 3. Klasse	Schulmeisterschaft Pestalozzischule 6. - 7. Klasse	
9.00 - 10.00								
10.00 - 11.00	Tischtennis-abzeichen für jung und alt und jedermann	Spaßturnier, Spielen mit Bratpfanne, Buch, Stullenbrett usw. an verschiedenen Tischen	Schulmeisterschaft Zilleschule 2. Klasse	Schulmeisterschaft Zilleschule 4. Klasse	Schulmeisterschaft Evangelische Schule 4. - 6. Klasse	Schulmeisterschaft Pestalozzischule 4. - 5. Klasse	Schulmeisterschaft Pestalozzischule 8. - 10. Klasse	Familieturnier, Dreiermannschaftsturnier, Vater (Opa), Mutter (Oma), Kind bis 14 Jahre (Enkel)
11.00 - 12.00								
12.00 - 13.00	Startgeld für Teilnahme							
13.00 - 14.00	1,00 Euro		Schulmeisterschaft Schule Sonnenhof			Turnier der Peenewerkstätten		
14.00 - 15.00								Doppeltturnier 2 Turnierklassen - einschl. BK - BL und LL
15.00 - 16.00			Turnier für Freizeiteinrichtungen, Nichtaktive Jugendliche und Erwachsene		Kuddelmuddel Doppeltturnier mit wechselnden Partnern, Freizeit und Aktive, Frauen, Männer, Kinder,		Turnier für Stadtverwaltung, Krankenkassen, Banken, Institutionen, Firmen	
16.00 - 17.00	offenes Tischtennis-Chinesisch-Turnier für jedermann, jung und alt, Einteilung nach Leistungsgruppen							
17.00 - 18.00								
18.00 - 19.00				Turnier für Jedermann Freizeitsportler Einzelturniere für Herren/ Jugendliche	Turnier der Förderer, Sponsoren und Unterstützer			
19.00 - 20.00					Einzelturnier für Aktive - Wettkampf-training nach dem Schweizer-system Jeder hat 6 Spiele (max. 16 TN)	Einzelturnier für Aktive - Wettkampf-training nach dem Schweizer-system Jeder hat 6 Spiele (max. 16 TN)	Turnier für die Demminer Sportvereine, Frauen, Männer,	
20.00 - 21.00								
21.00 - 22.00								
22.00 - 23.00								

Informationen für Teilnehmer auf der 2. Seite, bitte beachten

TTV 03 Demmin

Demminer Tischtenniswoche 2015

Seelenbinder- Halle

	Mo. 20. April 2015	Di. 21. April 2015	Mi. 22. April 2015	Do. 23. April 2015	Fr. 24. April 2015	Sa. 25. April 2015
8.00 - 9.00	Schulmeisterschaft Evangelische Schule 7. - 10. Klasse				Schulmeisterschaft Förderschule An den Tannen 3. - 6. Klasse	
9.00 - 10.00				Tag der Kindergärten der Hansestadt Demmin		
10.00 - 11.00	Schulmeisterschaft Evangelische Schule 7. - 10. Klasse	Schulmeisterschaft Gymnasium 5. - 6. Klasse	Schulmeisterschaft Gymnasium 7. Klasse		Schulmeisterschaft Förderschule An den Tannen 7. - 9. Klasse	Tag der Familien, Sport-Spiel- Spaß- Veranstaltung viele lustige Mitmach Stationen
11.00 - 12.00						
12.00 - 13.00						
13.00 - 14.00						
14.00 - 15.00	Turnier für Demminer Sportvereine, Jugendliche bis 17 Jahre	Turnier für Demminer Sportvereine, Kinder bis 14 Jahre				mid- Tisch Turnier für Aktive und Freizeitsportler
15.00 - 16.00						
16.00 - 17.00			Siegeturnier der Schulen bis 10 Jahre	Siegeturnier der Schulen bis 12 Jahre	Siegeturnier der Schulen bis 14 Jahre	
17.00 - 18.00						
18.00 - 19.00	Turnier für Jedermann Freizeitsportler Einzelturniere für Mädchen und Frauen	Turnier für Lehrerinnen und Lehrer, Erzieher/ innen, Betreuer				Abschluss Veranstaltung für alle Teilnehmer, Helfer und weitere Interessierte Offener Grillabend bei der Kunstnacht
19.00 - 20.00						
20.00 - 21.00					Einzelturnier für Aktive - Wettkampf-training nach dem Schweizer-system Jeder hat 6 Spiele (max. 16 TN)	
21.00 - 22.00			Seniorenturnier für Aktive ab 50 Jahre			
22.00 - 23.00						

Turnierinformationen für Teilnehmer
Über eine Voranmeldung würde sich das Org.- Team freuen, Spontane Teilnahme jederzeit möglich
Altersklassen
 Damen/ Herren 1996 u. älter
 Jugend 1997 bis 1999
 Schüler A (13/ 14) 2000 und 2001
 Schüler B (11/ 12) 2002 und 2003
 Schüler C (10 u. j. 2004 und jünger
Teilnehmergebühren
 Schulmeisterschaften kostenfrei
 Tag der KiTa's kostenfrei
 Sponsorenturnier kostenfrei
Endrunde Schulen 1,00 Euro
 Chinesisch, Kinder 1,00 Euro
 Erwachsene 2,00 Euro
Freizeitturniere
 Damen/ Herren 2,00 Euro
 Kinder/ Jugendliche 1,00 Euro
Aktivturniere
 Herren/ Senioren 3,00 Euro
 Doppeltturnier 3,00 Euro je Teilnehmer
Kuddelmuddel
 Erwachsene 2,00 Euro
 Kinder 1,00 Euro
Familieturnier 4,00 Euro
Tag der Familien
 Kinder 1,00 Euro
 Erwachsene 2,00 Euro
mid Tisch und Spaßturnier Erw. 2,00 Euro

Informationen für Teilnehmer auf der 2. Seite, bitte beachten

Tennisclub „Hansestadt Demmin“ e. V.

Torgelower Doppel verteidigt Titel beim Doppelturnier um die Pokale der Hansestadt Demmin am 21.03.2015

Uwe Minow und Daniel Meyer vom TC BW Torgelow sind die Gewinner des 9. Doppelturniers um die Pokale der Hansestadt Demmin und des Dietrich Wölle Gedenkturniers. Als Vorjahressieger konnten sie ihren Titel in einer spannenden Endrunde verteidigen. Sie setzten sich in einer hart umkämpften Begegnung knapp gegen das Demminer Doppel Thomas Becker/Dirk Mummert und gegen Jens Stark/Stefan Schaldach vom TC BW Barth durch. Der stellvertretende Bürgermeister der Hansestadt Demmin, Günther Behnke, begrüßte die Teilnehmer und überreichte bei der Eröffnung der Veranstaltung dem Tennisverein einen symbolischen Scheck für die Unterstützung der Kinder- und Jugendarbeit. Die Hansestadt unterstützt das Turnier seit Jahren mit der Bereitstellung von Pokalen und Urkunden. Insgesamt gab es bei diesem Turnier wieder spannende und teilweise sehr enge Spiele zu sehen. In der Vorrunde qualifizierten sich in den drei Staffeln jeweils die Sieger für die Endrunde um die Plätze Eins bis Drei. In vier Staffeln wurden dann letztendlich alle weiteren Platzierungen ausgespielt. Auch in diesem Jahr war dieses Turnier eine gelungene Veranstaltung, die von den Tennisfreunden der anderen Vereine gern angenommen wird. Der Vorstand des TC Hansestadt Demmin bedankt sich bei Elisabeth Wölle und Elvis Harks, die auch in diesem Jahr für einen reibungslosen Ablauf des Turniers sorgten. Viele Teilnehmer haben ihr Kommen für das 10. Doppelturnier im kommenden Jahr schon jetzt angekündigt.

Christian Ramm



Daniel Meyer und Uwe Minow



Stefan Schaldach und Jens Stark



Thomas Becker und Dirk Mummert

Volkshochschule des Landkreises Mecklenburgische Seenplatte

Außenstelle Demmin
Saarstraße 22d
17109 Demmin
Tel. 03998/22 39 13

Abschluss mittlere Reife in Demmin

Möchten Sie Ihre berufliche und private Perspektive erweitern und sich bessere Zukunftschancen erarbeiten? Kommen Sie zur VHS! Der Kurs zur Erlangung der mittleren Reife an der Volkshochschule in Demmin beginnt am 4. Mai 2015, 15:30 Uhr. Melden Sie sich bitte persönlich bei Frau Kasch, telefonisch unter 03998 2585864, oder E-Mail: ingeborg.kasch@lk-seenplatte.de.

Angewandte Makrofotografie im Garten

Die Fotografin Kerstin Enderlein bietet einen Fotokurs zur Makro-/Blümchenfotografie in Ihrem Garten an. Während der zwei Termine am 25. ab 14:00 Uhr und 26. April ab 9:00 Uhr werden die technischen Möglichkeiten der Makrofotografie vorgestellt und ein kurzer Überblick über die Grundlagen der Fotografie gegeben. Anschließend soll im Garten der Fotografin erst unter Anleitung, später selbständig mit den von ihr bereit gestellten Hilfsmitteln fotografiert werden. An den Veranstaltungsterminen werden im Garten Hunderte Tulpen erwartet. Alle Fotos werden am PC betrachtet und besprochen. Mitzubringen ist eine digitale Kamera mit Makro-Funktion, Retroadapter und Zwischenringe bei Spiegelreflexkameras. Eine Anmeldung für die sechs Plätze ist notwendig, diese nimmt die Volkshochschule Demmin unter 03998 223907 entgegen. www.vhs-mse.de

Impressum

Bürgerzeitung mit amtlichen Bekanntmachungen der Hansestadt Demmin.

Herausgeber + Verlag:
Verlag + Druck LINUS WITTICH KG
Röbeler Straße 9, 17209 Sietow
Tel. 03535/489-0
Druck:
Druckhaus WITTICH
An den Steinenden 10, 04916 Herzberg/Elster,
Tel. 03535/489-0
Telefon, Fax und Anzeigenannahme:
Tel.: 039931/57 90, Fax: 039931/5 79-30
Redaktion:
Tel.: 039931/57 9-16, Fax: 039931/57 9-45
Internet und E-Mail:
www.wittich.de, E-Mail: info@wittich-sietow.de

Für Textveröffentlichungen, Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. z. gültige Anzeigenpreisliste. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Bezugsmöglichkeiten und -bedingungen: Die Demminer Nachrichten werden kostenlos an alle erreichbaren Haushalte der Stadt ausgetragen. Darüber hinaus können sie über das Hauptamt der Stadtverwaltung Demmin gegen Entrichtung der Portogebühren bezogen werden. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers

wieder, der auch verantwortlich ist. Vom Kunden vorgebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4C-Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. Die Vervielfältigungs- und Nutzungsrechte der hier veröffentlichten Fotos, Bilder, Grafiken, Texte und auch Gestaltung liegen beim Verlag. Vervielfältigung nur mit schriftlicher Genehmigung des Urhebers.

Verantwortlich:
Hansestadt Demmin, Der Bürgermeister
Außeramtlicher Teil:
Mike Groß (V. i. S. d. P.)
Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln allein die Meinung des Verfassers wider.
Anzeigentel:
Jan Göhlke
Erscheinungsweise:
14-täglich
Auflage:
7.760

VERLAG + DRUCK
LINUS WITTICH KG
Heimat- und Bürgerzeitungen

Historisches

Demminer Archivbilder

Heinz-Gerhard Quadt

Erinnerungen an den Mühlengraben



Beim Übergang mit der Holzbrücke zum Schwedenwallweg um 1925



Die Bogenbrücke zum Schwedenwallweg um 1935



Anzeigen Hot-Line
03 99 31/5 79-0

DU FEHLST UNS NOCH!
AZUBI GESUCHT!



**Bewirb dich jetzt für
eine Ausbildung 2015**

zum

**Mediengestalter/in
für Digital- u. Printmedien**

oder zur/m

Kauffrau/mann

für Büromanagement!

KREATIV?

Leistungsfähig?

ZIELSTREBIG?

Werde bei uns Azubi!

- seriös
- kompetent
- selbstständig
- teamfähig
- vorausschauend

Wenn DU zu diesem starken Team in einem modernen Medienunternehmen gehören und eine umfangreiche Ausbildung absolvieren möchtest, richte deine schriftliche, aussagekräftige Bewerbung bitte an:

VERLAG + DRUCK LINUS WITTICH KG
Herr M. Groß
Röbeler Str. 9 · 17209 Sietow
buchhaltung@wittich-sietow.de



WERBUNG die ankommt

Ihr persönlicher Ansprechpartner

ANDREAS KUTOWSKY

Telefon: 0171/9 71 57 30

KIRSTEN BUNGE, 039931/ 5 79 50

k.bunge@wittich-sietow.de

Röbeler Straße 9 · 17209 Sietow
Telefon: 03 99 31/5 79-0
Fax: 03 99 31/5 79-30

VERLAG + DRUCK
LINUS WITTICH KG

e-mail: a.kutowsky@wittich-sietow.de · Internet: www.wittich.de



Enten
Gänse
Mastbröiler

Verkauf von Leger, Junghennen verschiedene Farben (schwarz, rot, weiß) Stk. 7,50 €, Zuchthähne Stk. 7,50 €, Marane, Grünlegern, Perlhühner, Broiler, Gänse, Puten, Mularden, D-Enten, Flugenten

Verkauf von Brutmaschinen, Raubtierfallen u. Kleintierzuchtartikeln

Im Angebot:	
Taubenfutter, 50 kg	24,00 €
Kaninchenfutter, 25 kg	10,60 €
Legemehl, 25 kg	12,00 €
Hundefutter, 15 kg	13,50 €
Entenstarter, 25 kg	12,00 €
Futtermöhren, 20 kg	4,80 €

Klaus Frehse, 17089 Siedenbollentin
Poststr. 24, Tel. + Fax 0 39 69-51 03 62
Mo. - Fr. 8 - 19 Uhr, Sa. 8 - 13 Uhr

BEILAGENHINWEIS

Ein Teil dieser Ausgabe enthält eine Beilage von
AUTOHAUS FSN

- Anzeige -

Aktion Mensch wirbt für „Das erste Mal“ Erfolgreicher Online-Film zum Thema Begegnung

Geht man in die Knie, um sich mit einem kleinwüchsigen Menschen zu unterhalten? Verstehen gehörlose Menschen etwas, wenn man nur laut und deutlich genug spricht? Von ungewohnten ersten Begegnungssituationen erzählt der neue Kurzfilm „Das erste Mal“ der Aktion Mensch. Bei einem Casting für einen Werbespot treffen zwei Bewerber mit und ohne Behinderung unvorbereitet aufeinander – sie sollen als Paar vorsprechen. Ihre ersten Reaktionen hält die Kamera fest: überrascht, befangen, manchmal irritiert – und oft humorvoll. Doch im Verlauf des Castings finden die Teilnehmer zu einer fröhlichen Unbefangenheit. Auf berührende Weise wird klar: Jede Begegnung kann ein Anfang für ein selbstverständliches Miteinander sein. Dass diese Idee überzeugt, beweist der Erfolg des Films – nur wenige Tage, nachdem der Film ins Internet gestellt wurde, hatten ihn auf YouTube bereits über 100.000 Menschen gesehen!

Auf ihrer neuen Online-Plattform www.aktion-mensch.de/begegnung präsentiert die Aktion Mensch deshalb nicht nur den neuen Kampagnenfilm. Sie lädt auch dazu ein, sich mit dem Thema Begegnung zu beschäftigen. So entlarvt ein Schnelltest Berührungängste zwischen Menschen mit und ohne Behinderung in ganz alltäglichen Situationen und gibt Tipps für eine Begegnung auf Augenhöhe. Der „Aktionsbote“ motiviert mit monatlichen Mitmachideen und bis zum Jahresende zählt ein „Begegnungszähler“ alle Aktivitäten der Besucher – und lässt so die Begegnungs-Community stetig anwachsen.



Raus aus der Diät-Falle



Besiegen Sie Ihren Hunger!

Natürliche **Sättigungskapseln** zur effektiven Behandlung von Übergewicht.

Jetzt in Ihrer Apotheke!
PZN-7772987 CE 0197





Geflügelverkauf Ehlert

Groß-Toitän 23 • 17126 Jarmen

Tel.: 0173/5901498



Wir halten ständig für Sie bereit:

- Mulardenenten m/w, Flugenten m/w
- Pekingenten, Broiler w/br • Gössel weiß und grau
- Junghennen legereif, versch. Farben
- Eintagsküken von Hühnern, Enten und Gänsen
 - Stockenten, Perlhühner, Hähne, Zwerghühner und Wachteln • Futtermittel

Alle Preise auf Anfrage!
Öffnungszeiten: ganzjährig
Montag - Freitag 8.00 - 17.00 Uhr, Samstag 8.00 - 12.00 Uhr
oder nach telefonischer Absprache

Immobilienobjekt im der Pfalz

Einstige Gartenvilla mit prachtvollem Festsaal, Seminarzimmer, großzügiges Außengelände mit Terrasse, Wald-Biergarten, Waldgrundstück, Parkmöglichkeiten, angegliedertes Wohnhaus mit Garten, Baugrundstücke, 5000 qm Gesamtfläche.

15 Fußminuten zu historisch reizvoller Kleinstadt, 10 km zur nächsten Stadt, 1 Stunde Frankfurt/Flughafen.

Kein Renovierungsstau, 2009/11 umfassend renoviert, laufender Gastronomiebetrieb.

Sofort bezugs- und übergabebereit. Großartige Möglichkeiten in Alleinlage mit Anbindung an Naturbad, Sport- und Freizeitzentrum und riesigem Waldgebiet: Seminarbetrieb, Erlebnispädagogik, Kulturstätte, Ausflugsziel ...

Tel: 0049 151 15777785



Müritz-Saga

2015



Schatten der Vergangenheit

Das familienfreundliche Theaterspektakel an der Müritz!



Freilichtbühne Waren (Müritz)
11. Juli bis 5. September
Mittwoch bis Samstag 19.30 Uhr und Sonntag 17.00 Uhr

Jetzt schon online buchen und pro Karte bis zu 2 € sparen unter:
www.muertitz-saga.de/vorteilhaft



Wenn Motorträume wahr werden

Auf dem Pariser Autosalon feierte er seine Weltpremiere. Jetzt ist der neue Vitara von Suzuki bei den deutschen Händlern angekommen.

Der neue Vitara zeigt sich in einem frischen SUV-Design. Mit Allradantrieb, fortschrittlichen Sicherheitssystemen und Individualisierungsmöglichkeiten am Exterieur. Zu 14 verschiedenen Außenlackfarben gesellen sich zweifarbige Kombinationsmöglichkeiten für Karosserie und Dach, verschiedene Einfärbungen für Kühlergrill und Designelemente an der Außenhaut sowie kontrastierende Farbtupfer an Armaturenbrett und Luftdüsen.

Das kompakte SUV ist 4,17 Meter lang, 1,77 Meter breit und 1,61 hoch. Sein Radstand erstreckt sich über 2,50 Meter. Damit ist er 13 Zentimeter kürzer, etwas breiter und höher als sein Markenbruder SX4 S-Cross. Mit einem Kofferraumvolumen von 375 Litern ist der Vitara nur nach außen kompakt – im Inneren bietet er Platz für alles, was im Alltag gebraucht wird.

Der neue Vitara ist mit LED-Scheinwerfern ausgestattet. Highlights sind das aus dem SX4 S-Cross bekannte Panorama-Glasschiebehubdach mit zwei zu öffnenden Glasschiebeelementen sowie ein modernes Infotainmentsystem.

Zur aktiven Sicherheitsausstattung des neuen Vitara zählt das Radar-Brake-Support-System (RBS, radargestützte aktive Brems-

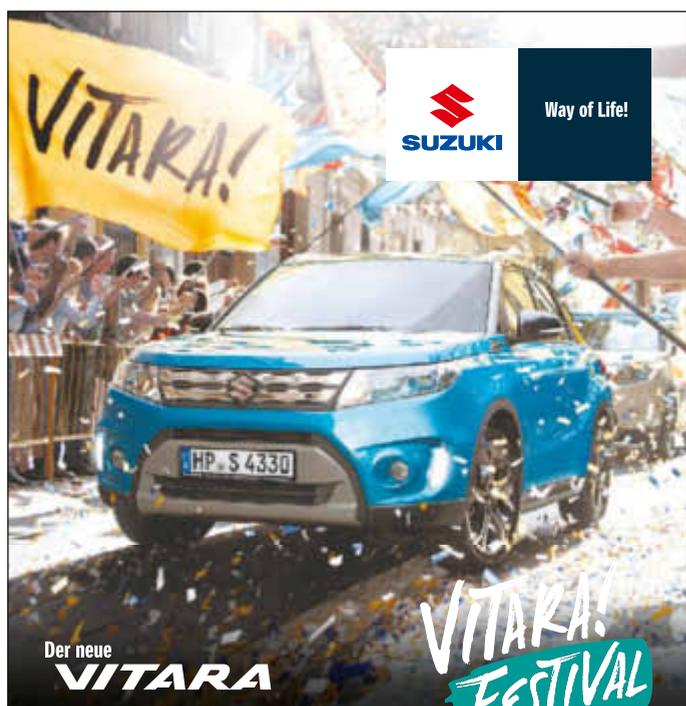
unterstützung), das permanent den Abstand zu den vorausfahrenden Fahrzeugen überwacht und im Notfall selbstständig eine Notbremsung einleitet. Hinzu kommt das neue ACC-System (Adaptive Cruise Control).

Der Vitara überzeugt zudem serienmäßig mit sieben Airbags, Gurtstraffern sowie Gurtkraftbegrenzern an den Sicherheitsgurten, ISOFIX-Kindersitzbefestigung auf der Rücksitzbank, elektronische Stabilitätsprogramm (ESP), ABS mit Bremsassistent und einem Reifendrucküberwachungssystem (TPMS).

Für Vorschub sorgen wahlweise ein Benzin- oder ein Diesellagerat, jeweils mit 1,6 Liter Hubraum und 120 PS. Der Vitara ist entweder mit einem Frontantrieb oder einem Allradsystem erhältlich. Die Motorkraft wird beim Otto per Fünfgang-Handschaltung übertragen, beim Diesel sind es sechs Gänge. Im Sommer soll auch eine Sechs-Stufen-Automatik mit Lenkrad-Schaltwippen ins Programm aufgenommen werden.

Bei der Ausstattung bietet Suzuki sein kompaktes SUV in den Varianten „Club“, „Comfort“ und „Comfort+“ an. Die Preise für den neuen Suzuki Vitara beginnen bei 17.990 Euro für den 1,6-Liter-Benziner in der Einstiegsversion Club.

Foto: Suzuki



Der neue **VITARA**

VITARA! FESTIVAL

Feiern Sie gemeinsam mit uns die Premiere des neuen Suzuki Vitara am

18.4.2015

Kraftstoffverbrauch: kombinierter Testzyklus 5,6-4,0 l/100 km; CO₂-Ausstoß: kombinierter Testzyklus 130-106 g/km (VO EG 715/2007).

Autohaus Köster GmbH

SUZUKI-Vertragspartner
Warener Straße 54 · 17153 Jürgenstorf · Tel.: 03 99 55/2 50 14
Fax: 03 99 55/2 50 12



AutoMesse

Stargast: Helene Fischer Double
Emil Freude Swingband
Fanfarenzug, Kinderbereich, Animation, Gewinnspiel

25. April | 10 - 17 Uhr **DJ Falco**
Stadthafen Waren (Müritz)

Boots-, Caravan- & AnhängerSchau
familia Gebrauchtwagenmarkt
besser als gut

10 regionale Autohäuser präsentieren Ihre Neuheiten!



Blütenkugeln über Ährenfeld

Ungewöhnliche, aber sehr reizvolle Kontraste bietet die Kombination von Zierlauch (Allium) und Lavendel. Allium gehört mit seinen großen Blütenbällen und den kraftvollen Stielen zu den imposantesten Zwiebelblumen. Seine kugeligen Scheindolden können bei einigen Sorten – z. B. dem Allium „Globemaster“ – groß wie Kinderköpfe werden. Jede einzelne dieser Blütenkugeln setzt sich aus zahlreichen, filigranen Sternblüten zusammen. Die Farpalette des Zierlauchs reicht vom schlichten Weiß über ein zartes Rosa bis zum tiefen Blau und Violett und entspricht damit in etwa dem Farbspektrum des Downderry Lavendels. Farblich besteht also Harmonie. Die jedoch sehr unterschiedlichen Wuchs- und Blütenformen der beiden Pflanzen lassen sich nutzen, um wunderbare Gartenbilder zu komponieren. Setzt man die

Blumenzwiebeln im Herbst zwischen eine Gruppe Lavendelpflanzen, schweben im Frühsommer Blütenbälle über den vielen kleinen Blütenähren des Halbstrauchs. Und noch einen Vorteil hat diese Kombination: Die Blätter des Zierlauchs welken schnell – oft noch bevor sich die Blüten geöffnet haben. Keinesfalls sollte das gelb werdende Laub zurückgeschnitten werden, da die Zwiebel die Nährstoffe daraus wieder aufnimmt und sogar braucht. Durch den buschig wachsenden Lavendel werden die vergilbten Alliumblätter gut verdeckt. Die Hauptblütezeit des Zierlauchs liegt zwischen Mai und Juni. Es gibt aber auch Arten, die von April bis September blühen. Genau wie der Lavendel bevorzugen die meisten Zierlauchsorten einen durchlässigen, lockeren Boden und gedeihen am besten bei voller Sonneneinstrahlung. *GPP*

Der **STIHL TEST-TAG** : die schönste Vorbereitung auf die Gartensaison!



Ob Motorsägen, Freischneider, Heckenscheren oder Rasenmäher: Probieren Sie Gartengeräte von STIHL und VIKING unverbindlich aus. Wir zeigen Ihnen gerne, wie es geht. Überzeugen Sie sich selbst, wie viel Spaß die Gartenarbeit mit STIHL und VIKING Geräten macht – und wie leicht sie Ihnen von der Hand geht. Für beste Laune werden auch unsere günstigen Aktions-Angebote sorgen. Kommen Sie vorbei, wir freuen uns auf Sie!

Testen, was das Zeug hält.
Samstag, 18. April 2015
von 9 bis 16 Uhr

Garten- und Kommunaltechnik · Klänhammer Weg 2 · 17109 Demmin · Tel. (0 39 98) 27 29-0

Fricke

Demminer Baumschulcenter! Qualität und Preis, hier stimmt beides!

**Jetzt ist Pflanzzeit!
Wir haben die Angebote!**

z. B. Heckenpflanzen

- Thuja (Lebensbaum) ca. 60 - 80 cm	0,80 €
- Thuja „Smaragd“ 60 cm	4,00 €
- Thuja „Smaragd“ 100 - 120 cm	6,50 €
- Thuja „Smaragd“ 160 cm	18,00 €
- Liguster 80 - 100 cm	0,80 €
- Heckenfichten	0,80 €



Wir halten hochwertige Obstgehölze und ein großes Baumschulsortiment für Sie bereit.

Riesige Auswahl an Frühjahrsblühern.

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 9 - 18 Uhr
Sa. 9 - 14 Uhr



Wir suchen dringend
für Kauf- und Pachtinteressenten
Ackerland zu Höchstpreisen
ackerlandmakler.de
Tel: 0385 55586466

Foto: Kurz/Downderry



Vorpommersche Baumschulen GmbH & Co. KG
Baumschulstraße 21
OT Klein Zetelwitz/bei Loitz
17121 Sassen-Trantow
Tel. (03 99 98) 1 06 27
Telefax (03 99 98) 1 06 28
www.vorpommersche-baumschulen.de
info@vorpommersche-baumschulen.de

Obstbäume
Rosen
Laub- u. Nadelgehölze
Pflanzkartoffeln
Hortensien
Alleebäume
Rhododendron
Blumenzwiebeln
Johannis- u. Stachelbeeren
Heidelbeeren - Edelweiss
Heckenfichten
Gartenbonsai
Erden - Dünger
Pflanzenschutzmittel
Himbeeren

ab sofort
Mo. - Fr. 07.00 - 18.00 Uhr
Sa. 08.00 - 16.00 Uhr

erstklassige Qualität
günstiger Preis
fachliche Beratung

17139 Gielow • Ausbau 3 • Tel.: 03 99 57/2 06 26

17109 Demmin • Stavenhagener Str. 8 • Tel.: 0 39 98/25 85 38

Weitere Angebote unter: www.baumschule-gielow.de